# TRAITE DE OPERATION EN MATIERE. BREVETS

	Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL
PCT	Destinataire:
NOTIFICATION D'ELECTION  (règle 61.2 du PCT)	United States Patent and Trademark Office (Box PCT) Crystal Plaza 2 Washington, DC 20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
Date d'expédition (jour/mois/année)	
08 décembre 1998 (08.12.98)	en sa qualité d'office élu
PCT/FR98/00785	Référence du dossier du déposant ou du mandataire H52119 C1/PJH
Date du dépôt international (jour/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)
17 avril 1998 (17.04.98)	18 avril 1997 (18.04.97)
Déposant	
POTIER-MULLER, Colette	
dans une déclaration visant une élection ultérieure  2. L'élection X a été faite  n'a pas été faite	nal présentée à l'administration chargée de l'examen préliminaire  1998 (16.11.98)  déposée auprès du Bureau international le:  te de priorité ou, lorsque la règle 32 s'applique, dans le délai visé
Bureau international de l'OMPI	Fonctionnaire autorisé
34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse	Nicola Wolff
o de télécopieur: (41-22) 740.14.35	no de téléphone: (41-22) 338.83.38

#### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire H52119 C1/PJH	POUR SUITE voir la notification de transi (formulaire PCT/ISA/220) e	mission du rapport de recherche internationale et, le cas échéant, le point 5 ci-après
Demande internationale n°	Date du dépôt international(jour/mois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne)
PCT/FR 98/00785	17/04/1998	(jour/mois/année) 18/04/1997
Déposant	<u> </u>	
POTIER-MULLER, Colette	•	
Le présent rapport de recherche internati déposant conformément à l'article 18. Un	onale, établi par l'administration chargée de la re e copie en est transmise au Bureau internationa	echerche internationale, est transmis au l.
Ce rapport de recherche internationale co	emprend3 feuilles.	
X II est aussi accompagné d'une d	copie de chaque document relatif à l'état de la te	chnique qui y est cité.
Il a été estimé que certaines r	evendications ne pouvaient pas faire l'objet c	d'une recherche(voir le cadre I).
2. Il y a absence d'unité de l'inve	ention(voir le cadre II).	
La demande internationale contrecherche internationale a été e	ient la divulgation <b>d'un listage de séquence de</b> ffectuée sur la base du listage de séquence	e nucléotides oud'acides aminés et la
dep	osé avec la demande internationale	
four	ni par le déposant séparément de la demande i	nternationale
	sans être accompagnée d'une déclaration allant au-delà de la divulgation faite dans la qu'elle a été déposée.	
tran	scrit par l'administration	
4. En en qui connerre le titre [V], le t	outo out approuvé tal qu'il a été ramica parla déc	posant
	exte est approuvé tel qu'il a été remise parle dép exte a été établi par l'administration et ala tenec	
	oxio a oto otabii pai radiiiinidiiation ot ara toriot	
		•
5. En ce qui concerne l'abrégé,		
	exte est approuvé tel qu'il a été remis par le dépo	
rèa	exte (reproduit dans le cadre III) a été établi par l e 38.2b). Le déposant peut présenter des obser n mois à compter de la date d'expédition du prés	vations à l'administration dans un délai
6. La figure <b>des dessins</b> à publier avec	l'abrégé est la suivante:	
	gérée par le déposant.	Aucune des figures n'est à publier.
I :	ce que le déposant n'a pas suggéré de figure.	
par	ce que cette figure caractérise mieux l'invention.	

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



PCT/FR 98/00785 A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 6 B29C45/14 Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 6 B29C B65D Documentation consultée autre que la documentationminimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si cela est réalisable, termes de recherche C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS no. des revendications visées Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents χ CH 638 718 A (SANDHERR MAX AG) 14 octobre 1-3,8,9voir page 3, colonne de gauche, ligne 60 voir page 3, colonne de droite, ligne 3 voir page 3, colonne de droite, ligne 27 liane 43 voir revendications; figures 4-7. 10 - 14Χ EP 0 395 585 A (FUJI SEAL IND CO LTD) 31 1.8 octobre 1990 voir colonne 1, ligne 30 - ligne 40 voir colonne 7, ligne 23 - ligne 40 voir figures 3B,11 -/--Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe Voir la suite du cadre C pour la finde la liste des documents X ° Catégories spéciales de documents cités: "T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe "A" document définissant l'état général de latechnique, non considéré comme particulièrement pertinent

- "E" document antérieur, mais publié à la date dedépôt international ou après cette date
- "L" document pouvant jeter un doute sur une revendcation de priorité ou cité pour déterminer la date depublication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)
- "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens
- "P" document publié avant la date de dépôtinternational, mais postérleurement à la date de priorité revendiquée
- ou la théorie constituant la base del'invention
- "X" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément
- "Y" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier

Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale

"&" document qui fait partie de la même famillede brevets

Date à laquelle la recherche internationale a étéeffectivement achevée

07/09/1998

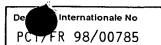
31 août 1998

Nom et adresse postale de l'administrationchargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Fonctionnaire autorisé

Jensen, K

#### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



C.(suite) D	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	.17 FK 98/00/85
Catégorie °		no. des revendications visées
A	EP 0 331 596 A (GIZEH SARL) 6 septembre 1989 cité dans la demande voir le document en entier	10-14
A	GB 1 357 532 A (AIRFIX IND LTD) 26 juin 1974 voir le document en entier	4,11,12
4	US 5 614 146 A (NAKAMURA AKIO ET AL) 25 mars 1997 voir le document en entier	1,8
A	US 3 602 496 A (LANGENOHL HANS J ET AL) 31 août 1971 voir colonne 1, ligne 7 - ligne 12 voir colonne 1, ligne 34 - colonne 2, ligne 3 voir colonne 2, ligne 62 - colonne 4, ligne 21 voir colonne 5, ligne 14 - ligne 44 voir figures 3-8	1,8
A	FR 2 651 460 A (SCOPI) 8 mars 1991 voir figures	

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Infor

on patent family members

Int nal Application No
PC17FR 98/00785

	atent document d in search repor	1	Publication date		ent family mber(s)	Publication date
СН	638718	Α	14-10-1983	NONE		
EP	0395585	Α	31-10-1990		59010968 D 59010968 T 2053691 C 3073332 A 7033071 B	01-09-1994 17-11-1994 23-05-1996 28-03-1991 12-04-1995
EP	0331596	Α	06-09-1989		2627744 A 58914311 D 58914311 T	01-09-1989 11-05-1994 17-11-1994
GB	1357532	Α	26-06-1974	NONE		
US	5614146	Α	25-03-1997	JP AU AU EP WO NO	5285981 A 657404 B 3768693 A 0591549 A 9319921 A 934369 A	02-11-1993 09-03-1995 08-11-1993 13-04-1994 14-10-1993 04-01-1994
US	3602496	Α	31-08-1971	DE FR	1778732 A 2009611 A	25-05-1972 06-02-1970
	 2651460	Α	08-03-1991	NONE	·	

### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

De ade Internationale No PCT/FR 98/00785

A. CLASSE	MENT DE L'OBJET I	DE LA	DEMANDE
⊬C IB ****6	B29C45/14		

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

#### B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Cocumentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 6 B29C B65D

\_ · · · · •/>

Documentation consultee autre que la documentationminimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porte la recherche

Base de données electronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si cela est realisable, termes de recherche

Catégorie °	Identification des cocuments cites, avec,le cas échéant, l'Indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Х	CH 638 718 A (SANDHERR MAX AG) 14 octobre 1983	1-3,8,9
	voir page 3, colonne de gauche, ligne 60 - ligne 66	
	voir page 3, colonne de droite, ligne 3 - ligne 9	
	voir page 3, colonne de droite, ligne 27 - ligne 43	
_	voir revendications; figures	
А		4-7, 10-14
X·	EP 0 395 585 A (FUJI SEAL IND CO LTD) 31 octobre 1990 voir colonne 1, ligne 30 - ligne 40 voir colonne 7, ligne 23 - ligne 40 voir figures 3B,11	1,8
	-/	

X Voir la suite du cadre C pour la finde la liste des documents	X Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
"A" document définissant l'état général de latechnique, non considéré comme particulièrement partinent	T" document ulteneur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la lacrinique pertinent, mais crépour comprendre le principe ou la théone constituant la base de l'invention  X" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut
ou apres cette date  "t" document pouvant jeter un doute sur une revendcation de prionté ou cité pour déterminer la date depunication d'une autre citation ou pour une raison speciale delle qu'indiquee)	etre considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considére isolément.  Y" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive.
"O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens "P" document publié avant la date de dépôtinternational, mais postérieurement à la date de pnorité revendiquee "	lorsque le document est associé à un ou plusieum autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier & document qui fait partie de la même famillede brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Cate d'expedition du présent rapport de recherche internationale
31 août 1998	07/09/1998
Nom et adresse postate de l'administrationchargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P. S. 5818 Patentiaan 2	Fonctionnaire autorise
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Jensen, K

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

PCT/FR 98/00785

	rci/r	R 98/00785				
	(suite) DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS					
Catégorie '	Identification des documents cites, avec.le cas échéant, l'Indicationdes passages pertinents	no. des revendications visées				
Α .	EP 0 331 596 A (GIZEH SARL) 6 septembre 1989 cité dans la demande voir le document en entier	10-14				
A	GB 1 357 532 A (AIRFIX IND LTD) 26 juin <sup>.</sup> 1974 voir le document en entier	4,11,12				
А	US 5 614 146 A (NAKAMURA AKIO ET AL) 25 mars 1997 voir le document en entier	1,8				
A	US 3 602 496 A (LANGENOHL HANS J ET AL) 31 août 1971 voir colonne 1, ligne 7 - ligne 12 voir colonne 1, ligne 34 - colonne 2, ligne 3 voir colonne 2, ligne 62 - colonne 4, ligne 21 voir colonne 5, ligne 14 - ligne 44 voir figures 3-8	1,8				
A	FR 2 651 460 A (SCOPI) 8 mars 1991 voir figures	1				

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

PCT/FR 98/00785

	ument brevet cit oport de recherc		Date de publication		embre(s) de la lille de brevet(s)	Oate de publication
СН	638718	Α	14-10-1983	AUCI	N	•
EP	0395585	Α	31-10-1990	DE DE JP JP JP	69010968 D 69010968 T 2053691 C 3073332 A .7033071 B	01-09-1994 17-11-1994 23-05-1996 28-03-1991 12-04-1995
EP	0331596	Α	06-09-1989	FR DE DE	2627744 A 68914311 D 68914311 T	01-09-1989 11-05-1994 17-11-1994
GB	1357532	А	26-06-1974	AUC	JN	
US	5614146	A	25-03-1997	JP AU AU EP WO NO	5285981 A 657404 B 3768693 A 0591549 A 9319921 A 934369 A	02-11-1993 09-03-1995 08-11-1993 13-04-1994 14-10-1993 04-01-1994
US	3602496	Α	31-08-1971	DE FR	1778732 A 2009611 A	25-05-1972 06-02-1970
FR	2651460	 А	08-03-1991	AUCL	 IN	

ORREGIANTE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

ON DE TRANSMISSION DE COPIES A TRADUCTION DU RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(règle 72.2 du PCT)

Destinataire:

HERARD, Paul Cabinet Beau de Loménie 232, avenue du Prado F-13295 Marseille Cedex 8 **FRANCE** 

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

Date d'expédition (jour/mois/année) 16 novembre 2000 (16.11.00)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire H52119 C1/PJH

Demande internationale no PCT/FR98/00785

**NOTIFICATION IMPORTANTE** 

Date du dépôt international (jour/mois/année) 17 avril 1998 (17.04.98)

Déposant

POTIER-MULLER, Colette

1. Transmission de la traduction au déposant.

Le Bureau international transmet ci-joint copie de la traduction en langue anglaise qu'il a faite du rapport d'examen préliminaire international établi par l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

2. Transmission d'une copie de la traduction aux offices élus.

Le Bureau international notifie au déposant qu'une copie de cette traduction a été transmise aux offices élus suivants qui exigent la traduction en question:

AU,CN,JP,KP,KR,NZ,PL,US

Les offices élus suivants ont renoncé à l'exigence selon laquelle la transmission doit être effectuée à cette date; ils recevront une copie de cette traduction du Bureau international seulement à leur demande:

AP,EA,EP,AL,AM,AT.AZ,BA,BB,BG,BR,BY,CA,CH,CU,CZ,DE,DK,EE,ES,FI,GB,GE,GH,GM,GW,HU, ID,IL,IS,KE,KG,KZ,LC,LK,LR,LS,LT,LU,LV,MD,MG,MK,MN,MW,MX,NO,PT,RO,RU,SD,SE,SG,SI, SK,SL,TJ,TM,TR,TT,UA,UG,UZ,VN,YU,ZW,OA

3. Rappel concernant la traduction dans la ou l'une des langues officielles de l'office ou des offices élus.

Il est rappelé au déposant que, lorsqu'une traduction de la demande internationale doit être remise à un office élu, cette traduction doit comporter la traduction de toute annexe du rapport d'examen préliminaire international.

Il appartient au déposant d'établir la traduction en question et de la remettre directement à chaque office élu intéressé (règle 74.1). Voir le volume II du Guide du déposant du PCT pour de plus amples renseignements.

Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse

Fonctionnaire autorisé

Diana Nissen

no de téléphone (41-22) 338.83.38

3665243

THIS PAGE DI ANK (USPTO)

## PATENT COOPERATION TREATY

# **PCT**

# 9

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference H52119C1WOPJH	FOR FURTHER ACT		ication of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No.	International filing date (	day/month/year)	Priority date (day/month/year)
PCT/FR98/00785	17 April 1998 (	17.04.98)	18 April 1997 (18.04.97)
International Patent Classification (IPC) or n B29C 45/14	national classification and L	PC	
Applicant	POTIER-MULL	ER, Colette	
This international preliminary exa Authority and is transmitted to the a      This REPORT consists of a total of	applicant according to Artic	le 36.	s International Preliminary Examining sheet.
This report is also accompa	nied by ANNEXES, i.e., shousis for this report and/or so 607 of the Administrative	eets of the descrip heets containing i Instructions under	otion, claims and/or drawings which have rectifications made before this Authority
This report contains indications relations.	ating to the following items		
I Basis of the repor	t ·		
II Priority	<b>)</b>		
	nt of opinion with regard to	novelty, inventive	step and industrial applicability
Lack of unity of in			
Reasoned stateme	ent under Article 35(2) with	regard to novelty,	, inventive step or industrial applicability;
V 🖂 citations and expl	anations supporting such st	atement	
VI Certain document	s cited	C(C)	DRRECTED
VII Certain defects in	the international application		
VIII Certain observation	ons on the international app	lication	VERSION
Date of submission of the demand	L	ate of completion	
16 November 1998 (16	5.11.98)	29	9 July 1999 (29.07.1999)
Name and mailing address of the IPEA/EP	A	uthorized officer	
Facsimile No	,   T	elephone No.	

Translation

International application No.

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/FR98/00785

I. Basis of the report			
1. This report has been draw under Article 14 are referre	wn on the basis of (Replacement sheeted to in this report as "originally filed	ts which have been furnished to the receiving Offic and are not annexed to the report since they do	e in response to an invitation not contain amendments.):
	onal application as originally filed.		
the descripti	ion, pages1-17		!
	pages		
•		, filed with the letter of	
	pages	, filed with the letter of	•
the claims,	Nos		
	Nos.	, as amended under Article 19,	
	Nos.	, filed with the demand,	
-	<del></del>	, filed with the letter of17 May	
	Nos	, filed with the letter of	·
the drawing	s, sheets/fig 1/12-12/12	, as originally filed,	
	sheets/fig	, filed with the demand,	
	sheets/fig	, filed with the letter of	
	sheets/fig	, filed with the letter of	·
2. The amendments have re	esulted in the cancellation of:		
the descript	ion, pages	-	
the claims,	Nos.	_	
the drawing	•		
	, ,	<i>r</i>	•
3. This report has be	een established as if (some of) the a	mendments had not been made, since they have he supplemental Box (Rule 70.2(c)).	ve been considered
to go beyond and			
4. Additional observations	, if necessary:	·	
·			
		: •	
		·	

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
PCT/FR 98/00785

v.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
1.	Statement			,	
	Novelty (N)	Claims	1-14	YES	
		Claims		NO NO	
	Inventive step (IS)	Claims	3, 9, 10	YES	
	mitalian e stop (10)	Claims	1, 2, 4-8, 11-14	NO	
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-14	YES	
	moustilat approachity (1.1)	Claims		NO NO	

- Citations and explanations
  - The subject matter of method Claim 1 is not inventive for the following reasons:
  - Document CH 638 718 (D1) describes (using the 1.1. terminology of Claim 1) an injection moulding method for a container (see page 2, left-hand column, lines 2 and 3), provided with a packaging label which is introduced in the mould (see page 2, left-hand column, 'line 3 and 4) prior to injection (see figure 2), wherein the label is shaped (see page 3, righthand column, lines 3 and 4) and at least two edges of said label are attached to each other (see page 3, left-hand column, line 67), so that the shaped label is transferred and placed on a male die (6) of the mould (see page 2, left-hand column, lines 57 to 63) by movable transfer means (see figure 4, reference signs (46), (48), (50), (52) and page 3, lines 35, 36 "dies Führungsbacken können auch in richtung parallel zur Formachse beweglich sein" -"the guide means 46, 48 are movable parallel to the mould axis").
  - 1.2 Consequently, the method according to Claim 1 differs from the method known from D1 only in that

THIS PAGE OF ANY (USPTB)

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

said method includes movable gripping means. The use of labels with a thickness not exceeding 80 microns simply serves to define the underlying problem. This feature does not therefore contribute an inventive step.

- 1.3 However, the use of movable gripping means for transferring labels from a store to a mould is generally known to a person skilled in the art (see description, page 2, lines 5 to 7). Such gripping means are a structural alternative to the movable transfer means according to D1.
- 1.4 Therefore, a person skilled in the art, seeking to use thin labels with a thickness not exceeding 80 microns, to save costs, will replace the movable transfer means used in the method according to D1 with movable gripping means suitable for transferring said labels, without exercising an inventive activity.
- 2. Independent Claim 8 relates to the device corresponding to the production method described in Claim 1.
  Consequently, the objection regarding lack of inventive step raised above against independent

Claim 1 also applies to independent Claim 8.

- 3. The subject matter of dependent method Claims 2 and 4 to 7, and device Claims 11 to 14 are not inventive either, for the following reasons:
- 3.1 Since the features of dependent Claim 2 are similar to those of Claim 1 (the label has a different thickness and it is specified that the gripping

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/FR 98/00785

means are pneumatic means), the subject matter of said claim is not inventive either.

- The subject matter of Claims 4, 11 and 12 concerns the simultaneous transfer of several labels by gripping means.

  This operation is known from document EP-A-O 331 596 (D2), wherein "the device includes a number of storage means (2 of D2), of transfer clamps (6 of D2) corresponding to the number of female dies in a multicavity mould".
- 3.3 Figure 5 of D1 shows a method wherein the label (16) is transferred to the mould (56), the shaped and expanded label is engaged about a die of the mould (6), and the label is thereafter placed in its final position about the die (in position 58) by a push member (50, 52).

According to a particular embodiment, the guide means (46, 48) are axially movable in relation to the die in order to place the label on the latter (see page 3, right-hand column, lines 35 to 38).

Consequently, D1 discloses all the features of dependent Claim 5 and of the corresponding device described in dependent Claim 14.

- 3.4 Moreover, in the method according to D1, the two edges of the label are bonded (see page 3, left-hand column, line 67), similarly to the method described in Claim 6.
- 3.5 The subject matter of Claim 7 also lacks an inventive step, since document D1 describes a method using paper labels (see Claim 14 of D1) and the use

of polypropylene labels is known from document EP-A-0 395 585 (D3), cited in the international search report (see column 7, line 22).

- 3.6 Concerning Claim 13, the use of a three-axis robot for transferring a component from a storage means to a mould is generally known to a person skilled in the art.
- 4. As for dependent Claims 3, 9 and 10, the examination has shown that the additional features described in these claims do not appear in any of the available prior art documents.
- 4.1 Moreover, it appears that the features of dependent Claims 3 and 9, respectively combined with those of independent Claims 1 and 8, would result in an inventive subject matter for these claims.

  The combination of these features is not suggested in the available prior art documents.
- 5. The subject matter of method claims 1 to 7 and of device claims 8 to 14 is industrially applicable.

PCT/FR 98/00785

## VIII. Certain observations on the international application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

- The following features do not include reference 1. signs between parentheses (PCT Rule 6.2(b)):
  - a. "movable gripping means" appearing in independent Claim 1 and dependent Claims 2, 4, 10 and 11.
  - b. "movable gripping transfer means" appearing in independent Claim 8.
  - c. "the movable transfer holder" appearing in dependent Claims 12 and 13.
- For the sake of consistency in the formulation of the claims, the different expressions above, if they refer to a single feature or set of features, should be replaced by a single expression to designate these features in all the claims as well as in the description.
- This lack of consisteney in the formulation of the claims leads to a lack of clarity: It is not clear whether the gripping cylinder 21 cited in the description (see page 11, line 21) and features (a) to (c), cited in Box VIII.1 are one and the same feature.
- It should be noted that if Claim 1 is considered to cover all the examples and figures cited in the description, then the expression "movable gripping means" at least applies to the features designated by reference signs 40 to 45 and 30 to 35, and not only to cylinder 21.

All these features serve to transfer and apply the shaped label to a male die of the mould.

# ATENT COOPERATION TREAT.

# Translation inter

# **PCT**

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference H52119 C1WOPJH	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)						
International application No. PCT/FR98/00785	International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year)  17 April 1998 (17.04.1998) 18 April 1997 (18.04.1997)						
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC B29C 45/14							
Applicant POTIER-MULLER, Colette							
<ol> <li>This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.</li> </ol>							
2. This REPORT consists of a total of 5 sheets, including this cover sheet.							
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).							
These annexes consist of a total of sheets.							
3. This report contains indications relating to the following items:							
I Basis of the report	I 🔀 Basis of the report						
II Priority	II Priority						
III Non-establishment	Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability						
IV Lack of unity of in	Lack of unity of invention						
V Reasoned statemer citations and expla	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement						
VI Certain documents	VI Certain documents cited						
VII Certain defects in	Contain defeats in the intermediated annihilation						
VIII Certain observatio	VIII Certain observations on the international application						
Date of submission of the demand	Date of completion of this report						
16 November 1998 (16.1	1.1998) 09 July 1999 (09.07.1999)						
Name and mailing address of the IPEA/EP European Patent Office D-80298 Munich, Germany	Authorized officer						
Facsimile No. 49-89-2399-4465	Telephone No. 49-89-2399-0						

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

## PCT/FR98/00785

I. Basis of the report								
1. This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):								
	the international	application as	originally filed.					
	the description,	pages	1-17	, as originally filed,	i			
		pages		, filed with the demand,				
		pages		, filed with the letter of				
		pages		, filed with the letter of				
	the claims,	Nos		, as originally filed,				
				, as amended under Article 19,				
				_, filed with the demand,				
		Nos	1-14	, filed with the letter of	17 May 1999 (17.05.1999)			
		Nos.		, filed with the letter of				
$\square$	the drawings,	sheets/fig	1/12-12/12	, as originally filed,				
				, filed with the demand,				
		sheets/fig		, filed with the letter of				
2. The amend	2. The amendments have resulted in the cancellation of:							
	the description,	pages						
	the claims,	Nos.						
	the drawings,							
	37	· ·						
This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).								
to go ocyona me disclosure as med, as maicated in the supplemental box (Nute 10.2(e)).								
4. Additional	observations, if n	ecessary:						
	-							
1								

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Reasoned statement under Rule 66.2(a)(ii) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
 citations and explanations supporting such statement

Statement			
Novelty (N)	Claims	1-4, 7-13	YES
	Claims	5, 6, 14	NO
Inventive step (IS)	Claims	3, 9, 10	YES
	Claims	1, 2, 4-8, 11-14	NO NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-14	YES
	Claims		NO

- 2. Citations and explanations
  - The subject matter of method Claim 1 is not inventive for the following reasons:
  - 1.1 Document CH 638 718 (D1) describes (using the same terminology as Claim 1) a method for the injection moulding of a receptacle (see page 2, left-hand column, lines 2 and 3) equipped with a packaging label which is inserted into the mould (see page 2, left-hand column, lines 3 and 4) prior to injection (see Figure 2), wherein the label is formed (see page 3, right-hand column, lines 3 and 4) and at least two edges of the label are rendered integral (see page 3, left-hand column, line 67), such that the label formed is transferred and deposited on a male die of the mould (see page 2, left-hand column, lines 57 to 63) by mobile transfer means (see Figure 4, reference signs (42), (50) and (52)).
  - 1.2 Consequently, the method according to Claim 1 differs from the method known from D1 only in that the former method comprises mobile gripping means and labels with a thickness of less than or equal to 80 microns are used.

- 1.3 The use of mobile gripping means for transferring labels from a store to a mould is known in general terms to a person skilled in the art (see description, page 2, lines 5 to 7).
- 1.4 A person skilled in the art seeking to use fine labels whose thickness is less than or equal to 80 microns will therefore, for the purposes of economy, replace the mobile transfer means used in the method according to D1 with mobile gripping means suitable for transferring these labels, without exercising an inventive step.
- 2. Independent Claim 8 relates to the device corresponding to the manufacturing method described in Claim 1.

Consequently, the objection raised above regarding the lack of inventive step of independent Claim 1 also applies to independent Claim 8.

- 3. In addition, the subject matter of dependent method Claims 5 and 6, and device Claim 14, is not novel for the following reasons:
- 3.1 Figure 5 of D1 shows a method in which the label (16) is transferred into the mould (56), the label formed and expanded is partly engaged around a mould die (6), then the label is finally placed around the die (in position 58) by a thrust member (50, 52).

  According to a particular embodiment, the guides (46, 48) are axially mobile relative to the die so as to deposit the label thereon (see page 3, right-hand column, lines 35 to 38).

multi-cavity mould".

Consequently, D1 discloses in combination all the features of dependent Claim 5 and of the corresponding device described in dependent Claim 14.

- 3.2 Furthermore, in the method according to D1, the two edges of the label are bonded (see page 3, left-hand column, line 67) just as in the method described in Claim 6.
- 4. In addition, the subject matter of dependent Claims 2, 4, 7 and 11 to 13 does not appear to be inventive for the following reasons:
- 4.1 The subject matter of Claims 4, 11 and 12 relate to the simultaneous transfer of several labels by the gripping means.

  This operation is disclosed by document EP 0 331 596 (D2) where "the device comprises a number of storage devices (2 of D2) and transfer grips (6 of D2) corresponding to the number of female dies of a
- 4.2 Furthermore, since the features of dependent Claim 2 considered in combination are similar to the features included in Claim 1 (the thickness of the label differs and it is specified that the gripping means are pneumatic), the subject matter of this claim is not inventive either.
- 4.3 The subject matter of Claim 7 also lacks inventive step since firstly document D1 discloses a method where paper labels are used (see Claim 14 of D1) and, secondly, the use of polypropylene labels is disclosed by document EP 0 395 585 (D3) cited in the

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

search report (see column 7, line 22).

- 4.4 As regards Claim 13, the use of a robot device with three axes for transferring an element from a store to a mould is known in general terms to a person skilled in the art.
- 5. With regard to the examination of dependent Claims 3, 9 and 10, the additional features included in these claims do not appear in any of the available prior art documents.
- 5.1 Furthermore, the features of dependent Claims 3 and 9 combined respectively with the features of independent Claims 1 and 8 appear to make the subject matter of the resulting claims inventive. The combination of these features is not suggested in the available prior art documents.
- 6. Furthermore, the subject matter of method Claims 1 to 7 and device Claims 8 to 14 is industrially applicable.

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

#### VIII. Certain observations on the international application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

- The following features do not have any reference signs placed in brackets (PCT Rule 6.2(b)):
  - a. "mobile gripping means" appearing in independent Claim 1 and dependent Claims 2, 4, 10 and 11.
  - b. "mobile gripping transfer means" appearing in independent Claim 8,
  - c. "The mobile transfer support" appearing in dependent Claims 12 and 13.
- 1.1 For the sake of consistency in the wording of the claims, if the different formulations cited above refer to the same element or assembly of elements, the same expression should be used to designate these elements in all the claims and in the description.
- 1.2 This lack of consistency in the wording of these claims implies a lack of clarity:

  It is unclear whether the gripping actuator 21 cited in the description (see page 11, line 21) and the elements (a) to (c) cited in Box VIII.1 designate one and the same element.
- 1.3 It should be noted that if it is considered that Claim 1 covers all the examples and figures cited in the description, the expression "mobile gripping means" applies to at least the elements bearing reference signs 40 to 45 and 30 to 35, and not only to the actuator 21.
  - This includes all the elements which are used to transfer and deposit the label formed on a male die



0	fthe	mould.	-		
			*		
		. •			

20

# TRAITE DE SOPERATION EN MATIERE

**PCT** 

REC'D 0 2 AUG 1999
WIPO PCT

# RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

mandataire H52119C		sier du déposant ou du	POUR SUITE A DONNE	voir la notif R préliminaire	ication de transmission du rapport d'examen e international (formulaire PCT/IPEA/416)
Demande in	ternat	ionale n°	Date du dépot international (jou	r/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)
PCT/FR9	8/00	785	17/04/1998		18/04/1997
Classificatio B29C45/1		rnationale des brevets (CIB)	ou à la fois classification nationa	le et CIB	·
Déposant					
POTIER-I	MUL	LER, Colette		····	
1. Le pré interna	sent ationa	rapport d'examen prélim al, est transmis au dépos	ninaire international, établi par sant conformément à l'article (	l'administarat 36.	ion chargée de l'examen préliminaire
2. Ce RA	NPPC	RT comprend 7 feuilles,	y compris la présente feuille	de couverture	
ét l'a ac	é mo admir amini	difiées et qui servent de listration chargée de l'ex stratives du PCT).	base au présent rapport ou c amen préliminaire internation	le feuilles cont	les revendications ou des dessins qui ont renant des rectifications faites auprès de e 70.16 et l'instruction 607 des Instructions
Ces a	nnex	es comprennent 2 feuille	es.		
3. Le pré		rapport contient des ind  Base du rapport	ications relatives aux points s	uivants:	
11		Priorité			
III		Absence de formulation d'application industriell	n d'opinion quant à la nouvea e	uté, l'activité ir	nventive et la possibilité
IV		Absence d'unité de l'in	vention		
٧	⊠	Déclaration motivée se d'application industriell	lon l'article 35(2) quant à la n e; citations et explications à l'	ouveauté, l'act appui de cette	livité inventive et la possibilité déclaration
VI		Certains documents cit	tés		
VII		Irrégularités dans la de			
VIII	×	Observations relatives	à la demande internationale		· .
Date de pré internationa		tion de la demande d'exame	en préliminaire   Date		du présent rapport
16/11/19	98	•		<b>2</b> .9. 07.	99
		postale de l'administration c naire international:	hargée de Fon	ctionnaire autoris	GO THE PARTY OF TH
<u>o</u> ))	D-8	ce européen des brevets 0298 Munich		orte, C	(Hazar Salati
		(+49-89) 2399-0  Tx: 52365 : (+49-89) 2399-4465	·	la tálánhana (+4)	9-89) 2399 2944

# RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR98/00785

I. Base du	rapport
------------	---------

1.	Ce rapport a été rédigé sur la base des éléments ci-après (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le préser rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contienne pas de modifications.):							
	Des	cription, pages:						
	1-17		version initiale					
	Rev	endications, N°:						
	1-14	i.	reçue(s) le	28/05/1999	avec lettre du	17/05/1999		
	Des	sins, feuilles:						
	1/12	2-12/12	version initiale					
2.	Les	modifications ont e	ntrainé l'annulation :					
		de la description,	pages :					
		des revendications	s, n <sup>os</sup> :					
		des dessins,	feuilles :					
3.		Le présent rapport comme allant au-c (règle 70.2(c)) :	t a été formulé abstraction faite delà de l'exposé de l'invention te	(de certaines Il qu'il a été d	) des modifications, qu éposé, comme il est in	ii ont été considérées diqué ci-après		

4. Observations complémentaires, le cas échéant :

V. D´claration motiv´e s lon l'article 35(2) quant à la nouv auté, l'activité inv ntive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

1. Déclaration

Nouveauté

Oui: Revendications 1-14

Non: Revendications

Activité inventive

Oui: Revendications 3, 9, 10

Non: Revendications 1, 2, 4-8, 11-14

Possibilité d'application industrielle Oui : Revendications 1-14

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

### VIII. Observations relatives à la demande internationale

Les observations suivantes sont faites au sujet de la clarté des revendications, de la description et des dessins et de la question de savoir si les revendications se fondent entièrement sur la description :

voir feuille séparée

# PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

# Concernant le point V: Déclaration motivée selon la règle 66.2(a)(ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle;

- 1. L'objet de la revendication 1 de procédé n'est pas inventif pour les raisons suivantes:
- 1.1. Le document CH 638 718 (D1) décrit (en reprenant la terminologie de la revendication 1) un procédé de moulage par injection d'un récipient (voir page 2, colonne de gauche, lignes 2 et 3) équipé d'une étiquette d'habillage qui est introduite dans le moule (voir page 2, colonne de gauche, lignes 3 et 4) avant injection (voir figure 2), dans lequel on forme l'étiquette (voir page 3, colonne de droite, lignes 3 et 4) et on solidarise au moins deux bords de l'étiquette (voir page 3, colonne gauche, ligne 67), tel qu'on transfère et on dépose l'étiquette formée sur une empreinte mâle (6) du moule (voir page 2, colonne gauche, lignes 57 à 63) par des moyens mobiles de transfert (voir figure 4, signes de référence (46),(48),(50),(52) et page 3, lignes 35, 36 "die Führungsbacken können auch in richtung parallel zur Formachse beweglich sein" "les guides 46, 48 peuvent être mobiles parallèlement à l'axe du moule").
- 1.2. Par conséquent, le procédé selon la revendication 1 diffère du procédé connu de D1 seulement en ce que le procédé selon la revendication 1 comprend des moyens mobiles de préhension. L'utilisation d'étiquettes d'épaisseur inférieure ou égale à 80 microns consiste uniquement à définir le problème sous-jacent. Cette caractéristique ne contribue donc pas à l'activité inventive.
- 1.3. Or, l'utilisation de moyens mobiles de préhension pour le transfert d'étiquettes d'un magasin de stockage à un moule est connue en général de l'homme de métier (voir description page 2, lignes 5 à 7). Ces moyens mobiles de préhension représentent une alternative de construction aux moyens mobiles de transfert selon D1.
- 1.4. Donc, l'homme de métier cherchant à utiliser des étiquettes fines

)

### PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

d'épaisseur inférieure ou égale à 80 microns par mesure d'économie remplacera les moyens mobiles de transfert utilisés dans le procédé selon D1 par des moyens mobiles de préhension adaptés au transfert de ces étiquettes sans exercer d'activité inventive.

- 2. La revendication indépendante 8 concerne le dispositif correspondant à la méthode de fabrication décrite dans la revendication 1. En conséquence, l'objection de manque d'activité inventive soulevée cidessus à l'encontre de la revendication indépendante 1 s'applique également à la revendication indépendante 8.
- 3. L'objet des revendications dépendantes de procédé 2 et 4 à 7 et de dispositif 11 à 14 n'est pas inventif non plus, pour les raisons suivantes:
- 3.1 Les caractéristiques de la revendication dépendante 2 étant analogues aux caractéristiques comprises dans la revendication 1 (l'épaisseur de l'étiquette est différente et il est précisé que les moyens de préhension sont pneumatiques), l'objet de cette revendication n'est pas, non plus, inventif.
- 3.2. L'objet des revendications 4, 11 et 12 concerne le transfert simultanément de plusieurs étiquettes par les moyens de préhension.
  Cette opération est connue du document EP 0 331 596 (D2) où "le dispositif comporte un nombre de magasins (2 de D2), de pinces de transfert (6 de D2) correspondant au nombre de matrices d'un moule multicavités".
- 3.3. La figure 5 de D1 montre un procédé dans lequel on transfert l'étiquette (16) dans le moule (56), on engage en partie l'étiquette formée et expansée autour d'un poinçon du moule (6), puis on effectue la mise en place finale de l'étiquette autour du poinçon (dans la position 58) par un organe de poussée (50, 52).

  Selon un mode particulier de réalisation les guides (46,48) sont mobiles

axialement par rapport au poinçon pour déposer l'étiquette sur ce dernier (voir page 3, colonne de droite, lignes 35 à 38).

En conséquence, D1 montre toutes les caractéristiques de la revendication dépendante 5 et du dispositif correspondant décrit dans la revendication dépendante 14.

- D'autre part, dans le procédé selon D1, les deux bords de l'étiquette sont 3.4. collés (voir page 3, colonne de gauche, ligne 67) tout comme dans le procédé décrit dans la revendication 6.
- L'objet de la revendication 7 manque également d'activité inventive car, 3.5. d'une part, le document D1 montre un procédé où des étiquettes en papier sont utilisées (voir la revendication 14 de D1) et, d'autre part, l'emploi d'étiquettes en polypropylène est connue du document EP 0 395 585 (D3) cité dans le rapport de recherche (voir colonne 7, ligne 22).
- Concernant la revendication 13, l'utilisation d'un robot à trois axes pour le 3.6. transfert d'un élément d'un magasin de stockage à un moule est connue, de facon générale, de l'homme de métier.
- Quant à l'examen des revendications dépendantes 3, 9 et 10, il a fait 4. apparaître que les caractéristiques additionnelles présentées dans ces revendications n'apparaissent dans aucun des documents de l'art antérieur disponible.
- De plus, il semble que les caractéristiques des revendications dépendantes 4.1. 3 et 9 combinées respectivement aux caractéristiques des revendications indépendantes 1 et 8 rendraient l'objet des revendications résultantes inventif.

En effet, la combinaison de ces caractéristiques n'est pas suggérée dans les documents de l'art antérieur disponible.

i

# PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

5. D'autre part, l'objet des revendications de procédé 1 à 7 et de dispositif 8 à 14 est applicable industriellement.

# Concernant le point VIII : Observations relatives à la demande internationale;

- Les caractéristiques suivantes ne comportent pas de signes de référence mis entre parenthèses (règle 6.2 b) PCT):
  - a. "des moyens mobiles de préhension" figurant dans la revendication indépendante 1 et dépendantes 2, 4, 10 et 11.
  - b. "des moyens mobiles de transfert par préhension" figurant dans la revendication indépendante 8,
  - c. "Le support mobile de transfert" figurant dans les revendications dépendantes 12 et 13.
- 1.1. Pour des raisons de consistance dans la formulation des revendications, si les différentes formulations citées ci-dessus se réfèrent au même élément ou ensemble d'éléments, la même expression devrait être utilisée pour désigner ces éléments dans toutes les revendications ainsi que dans la description.
- 1.2. Ce manque de consistance dans la formulation de ces revendications implique un manque de clarté:
  Il n'est pas clair si le vérin 21 de préhension cité dans la description (voir page 11, ligne 21) et les éléments (a) à (c) cités dans le paragraphe VIII.1 désignent un seul et même élément.
- 1.3. Il est à noter que si on considère que la revendication 1 couvre tous les exemples et figures cités dans la description, alors l'expression "moyens mobiles de préhension" s'applique au moins aux éléments de signes de référence 40 à 45 et 30 à 35 et pas seulement au vérin 21. En effet, il s'agit de tous les éléments qui servent au transfert et au dépôt

de l'étiquette formée sur une empreinte mâle du moule.

### REVENDICATIONS

- 1. Procédé de moulage par injection d'un récipient (13) équipé d'une étiquette (1b) d'habillage qui est introduite dans le moule (93) avant injection, dans lequel on forme l'étiquette et on solidarise au moins deux bords de l'étiquette, caractérisé en ce que on transfère et on dépose l'étiquette formée sur une empreinte mâle (91) du moule par des moyens mobiles de préhension, et en ce que on utilise des étiquettes d'épaisseur inférieure ou égale à 80 microns.
  - 2. Procédé suivant la revendication 1 dans lequel on utilise des étiquettes d'épaisseur inférieure ou égale à 50 microns, et dans lequel on transfère l'étiquette formée par des moyens mobiles de préhension pneumatique.
    - 3. Procédé suivant la revendication 1 ou 2 dans lequel :
  - on stocke à plat et/ou en pile l'étiquette (1c,100,103,104) préalablement formée, solidarisée et aplatie, dans un magasin, puis
    - on extrait l'étiquette du magasin, puis

15

25

- on fait passer l'étiquette de la configuration aplatie (1c) à une configuration non aplatie (1b), avant de la transférer dans le moule.
- 4. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, 20 dans lequel on transfère simultanément plusieurs étiquettes par lesdits moyens mobiles de préhension.
  - 5. Procédé suivant l'une quelconque des revendications 1 à 4 dans lequel, pour transférer l'étiquette dans le moule, on engage en partie l'étiquette formée (1b) et expansée autour d'un poinçon du moule, puis on effectue la mise en place finale de l'étiquette autour du poinçon par un organe (45) de poussée.
- 6. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5 dans lequel, lors de l'opération de formage ou roulage de l'étiquette, on colle ou on soude deux zones ou parties de bords (3,5) libres de 30 l'étiquette l'une à l'autre.
  - 7. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 6 dans lequel on utilise des étiquettes en papier ou en polypropylène.
  - 8. Dispositif de moulage par injection d'un récipient (13) et d'insertion d'une étiquette d'habillage dans le moule (93), qui comporte un moyen (40,43,44) mobile de transfert et de dépôt sur une empreinte mâle (91) du moule, d'une étiquette préformée (1b) dont deux zones ou bords ont été préalablement solidarisés l'un à l'autre, caractérisé en ce



qu'il comporte un moyen mobile de transfert et de dépôt par préhension de l'étiquette formée de sorte que l'on peut utiliser des étiquettes d'épaisseur inférieure ou égale à 80 microns.

- 9. Dispositif selon la revendication 8 qui comporte en outre :
- un magasin (14,15,16) de stockage à plat ou en pile d'étiquettes formées et aplaties,
- un moyen de remise en forme d'une étiquette d'un état (1c) formé et aplati jusqu'à un état (1b) formé et non aplati.
- 10. Dispositif selon la revendication 8 ou 9 qui comporte un moyen (35) d'expansion de l'étiquette formée et aplatie, et le dispositif comporte un moyen mobile de préhension pneumatique d'une étiquette formée expansée par contact sur une face externe de l'étiquette.
  - 11. Dispositif suivant l'une quelconque des revendications 8 à 10 dans lequel les moyens mobiles de transfert d'étiquettes par préhension pneumatique comportent un support (205) mobile de transfert équipé de plusieurs (au moins trois) organes (206) de maintien d'une étiquette (408) formée, expansée, pour transférer simultanément plusieurs étiquettes dans un moule multi-empreintes.
- 12. Dispositif selon la revendication 11 dans lequel le support mobile de transfert d'étiquettes comporte plusieurs alvéoles ou cavités (206) identiques apte à recevoir chacune une partie substantielle de l'étiquette (408) expansée.

20

- 13. Dispositif suivant la revendication 12 dans lequel le support mobile de transfert est déplaçable par un robot (201, 203) selon au moins deux axes : une translation et une rotation (en particulier selon trois axes).
- 14. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 8 à 13, qui comporte :
- un moyen d'engagement partiel sur le poinçon de l'étiquette 30 expansée,
  - un moyen (45) de poussée de l'étiquette préalablement partiellement engagée autour du poinçon (91,93).

### **PCT**

# ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



#### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup> :		(11) Numéro de publication internationale:	WO 98/47685
B29C 45/14	A1	(43) Date de publication internationale: 29	octobre 1998 (29.10.98)

(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR98/00785

(22) Date de dépôt international: 17 avril 1998 (17.04.98)

(30) Données relatives à la priorité: 97/05036 18 avril 1997 (18.04.97) FR

(71) Déposant: POTIER-MULLER, Colette (héritière de l'inventeur décédé) [CH/MC]; 15, boulevard Louis II, MC-98000 Monaco (MC).

(72) Inventeur: MULLER, Paul, A. (décédé).

(74) Mandataire: HERARD, Paul; Cabinet Beau de Loménie, 232, avenue du Prado, F-13295 Marseille Cedex 8 (FR).

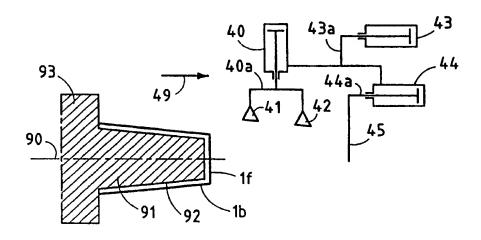
(81) Etats désignés: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, GM, GW, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Publiée

Avec rapport de recherche internationale. Avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues.

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR MAKING A CONTAINER PROVIDED WITH A LABEL

(54) Titre: PROCEDE ET DISPOSITIF DE FABRICATION D'UN RECIPIENT EQUIPE D'UNE ETIQUETTE



#### (57) Abstract

The invention concerns a method and a device for moulding a container provided with a packaging label. The technical field of the invention is the manufacture of a plastic container by moulding. The method for moulding a container equipped with a packaging label (1b) which is inserted in the mould (93) before injection, consists in forming the label and making integral at least two edges of the label, then setting the formed label on a male die (91) of the mould.

#### (57) Abrégé

Allemagne

Danemark

Estonie

LI

LK

LR

Liechtenstein

Sri Lanka

Libéria

DE

DΚ

EE

La présente invention est relative à un procédé et un dispositif de fabrication par moulage d'un récipient équipé d'une étiquette d'habillage. Le domaine technique de l'invention est celui de la fabrication par moulage d'un récipient en matière plastique. Dans un procédé de fabrication par moulage d'un récipient équipé d'une étiquette (1b) d'habillage qui est introduite dans le moule (93) avant injection, on forme l'étiquette et on solidarise au moins deux bords de l'étiquette, puis on dépose l'étiquette formée sur une empreinte mâle (91) du moule.

### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AL	Albanie	ES	Espagne	LS	Lesotho	SI	Slovénie
AM	Arménie	FI	Finlande	LT	Lituanie	SK	Slovaquie
ΑT	Autriche	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Sénégal
ΑU	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaidjan	GB	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce		de Macédoine	TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
ВJ	Bénin	ΙE	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
BR	Brésil	IL	Israël	MR	Mauritanie	UG	Ouganda
BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amérique
CA	Canada	IT	Italie	MX	Mex ique	UZ	Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP	Japon	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavie
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande		
CM	Cameroun		démocratique de Corée	PL	Pologne		
CN	Chine	KR	République de Corée	PТ	Portugal		
CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Roumanie		
CZ	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russie		

SD

SE

Soudan

Singapour

Suède

10

25

# PROCEDE ET DISPOSITIF DE FABRICATION D'UN RECIPIENT EQUIPE D'UNE ETIQUETTE

La présente invention est relative à un procédé et un dispositif de fabrication par moulage d'un récipient équipé d'une étiquette d'habillage.

Le domaine technique de l'invention est celui de la fabrication par moulage d'un récipient en matière plastique.

L'invention s'applique particulièrement à un procédé de fabrication d'emballages en matière plastique qui sont revêtus d'une étiquette sur une partie d'au moins une de leur face, particulièrement d'une de leur face externe; l'invention concerne plus particulièrement des emballages tels que des boites, des pots, des bouteilles ou des tubes (par exemple destinés à recevoir des produits gazeux, liquides ou pâteux notamment des produits alimentaires tels que du yaourt) dont le corps ou la structure sensiblement monobloc peut comporter une paroi formant un fond, et comporte une ou plusieurs parois latérales s'étendant par exemple selon une surface de révolution d'axe perpendiculaire au plan du fond, tel qu'un cylindre ou un tronc de cône; l'invention s'applique plus particulièrement à de tels emballages ou récipients de relativement petites dimensions, c'est-à-dire dont la plus grande dimension est inférieure à un mètre, par exemple de l'ordre de 5 à 30 cm.

L'invention s'applique à ce type d'emballage obtenu par moulage, généralement par injection de matières plastiques, dans un moule comportant au moins deux parties mobiles l'une par rapport à l'autre : une partie femelle ou matrice comportant au moins une empreinte en creux correspondant à la forme externe du récipient à fabriquer, et une partie mâle ou poinçon comportant au moins une empreinte en relief correspondant à la face interne du récipient à fabriquer.

L'invention s'applique à de tels emballages dont l'étiquette est solidarisée au corps en matière plastique, par adhérence obtenue par un surmoulage de l'étiquette, c'est-à-dire en introduisant l'étiquette dans le moule préalablement à l'introduction dans le moule de la matière plastique destinée à former le corps de l'emballage; l'étiquette est de forme adaptée à la forme finale de l'emballage et est généralement

30

obtenue à partir d'une feuille de papier ou de matière plastique tel que du polypropylène particulièrement, qui est découpée selon la forme voulue, et revêtue de motifs par tous procédés d'impression connus.

Habituellement, avant chaque cycle de moulage, une étiquette plane (c'est-à-dire disposée à plat) est transférée, par exemple par un système de pinces et/ou de ventouses, généralement à partir d'un magasin contenant une pile d'étiquettes, jusqu'au moule, selon deux techniques principales :

- une première technique utilise un outil (ou mandrin) de transfert qui est de forme adaptée pour pouvoir pénétrer à l'intérieur de la matrice du moule ; l'étiquette initialement plane est disposée autour du mandrin et est simultanément déformée pour épouser la forme externe du mandrin ; l'étiquette ainsi déformée est maintenue au contact de la face externe du mandrin par application de forces électrostatiques ou bien par création d'une dépression (par aspiration d'air) sur la face externe du mandrin de transfert, c'est-à-dire sous l'étiquette ; après déplacement du mandrin de transfert portant l'étiquette du magasin de stockage jusqu'à l'intérieur de la cavité ou empreinte de la matrice, les moyens (électrostatiques ou par dépression) de maintien de l'étiquette sur le mandrin sont désactivés ; l'étiquette qui tend à reprendre sa forme initiale plane, du fait de la relative raideur du ou des matériaux la constituant, se désolidarise du mandrin de transfert et vient au contact et épouse une partie au moins des faces de la cavité du moule formant l'empreinte ; après retrait du mandrin hors de la cavité et pénétration du poinçon (ou noyau) dans celle-ci, la matière plastique est introduite dans l'espace situé entre le poinçon et la matrice ainsi que dans l'espace situé entre le poinçon et l'étiquette, qui est alors plaquée contre les parois de la matrice sous l'effet des forces que la matière plastique injectée exerce sur elle;

- le brevet FR2627744 (GIZEH SARL) décrit une autre technique de fabrication automatique de récipient avec étiquette d'habillage qui utilise pour le transfert des étiquettes du magasin au moule, deux pinces rotatives qui roulent l'étiquette en forme de cornet, l'étiquette ainsi roulée étant saisie par une pince de transfert qui insère l'étiquette dans la matrice du moule; le roulage en cornet de l'étiquette par les pinces rotatives est obtenu en amenant les extrémités libres des étiquettes en recouvrement, l'étiquette roulée en cornet étant ensuite pincée au

. 35

niveau du recouvrement de ses extrémités libres par la pince de transfert qui introduit l'étiquette ainsi roulée dans la matrice.

Ces techniques connues ont pour inconvénient de nécessiter généralement d'équiper la matrice de moyens d'aspiration pour maintenir en place l'étiquette dans l'empreinte jusqu'au moment de l'injection de la matière plastique.

Un autre inconvénient des procédés dans lesquels on utilise un mandrin de transfert, est le manque de précision dans le positionnement de l'étiquette sur le mandrin, et dans la déformation de l'étiquette pendant et après sa mise en place sur le mandrin de transfert ; cet inconvénient n'est pas résolu par le brevet français sus cité ; il en résulte par conséquent un manque de précision concernant le positionnement de l'étiquette dans la cavité du moule, ce qui conduit à la fabrication de récipients défectueux du fait du défaut de positionnement de l'étiquette.

Un autre inconvénient important est que la manipulation et le positionnement précis de l'étiquette par des pinces ou ventouses est impossible avec des étiquettes de très faible épaisseur, par exemple d'épaisseur inférieur à 80 microns; en effet, des étiquettes aussi minces sont très fragiles et difficiles à manipuler, ayant tendance à se déformer et/ou se déplacer de manière non contrôlée sous l'effet de leur propre poids ou sous l'effet des contraintes mécaniques (que l'on recherche généralement à minimiser) provoquées par le contact mécanique des étiquettes avec les organes de manipulation, ou encore sous l'effet de 25 forces électrostatiques; en outre, leur faible épaisseur occasionne une raideur faible, qui peut être insuffisante pour permettre à l'étiquette de se désolidariser spontanément du mandrin ou autre moyen de transfert, ce qui peut empêcher ou tout au moins rendre plus difficile leur positionnement et leur maintien dans la cavité de la matrice ou bien qui nécessite à cet effet de leur appliquer des efforts de maintien par des moyens annexes tels que les moyens électrostatiques ou pneumatiques (par aspiration).

Or il est intéressant dans certains cas et notamment pour réduire les coûts d'utiliser des étiquettes dont l'épaisseur est de l'ordre de 10 à 40 microns.

20

L'objectif de l'invention est donc de proposer un procédé et un dispositif de fabrication automatisé d'emballages ou récipients intégrant une étiquette, qui soient améliorés.

Un objectif primordial poursuivi par l'invention est de proposer de tels procédés et les dispositifs de mise en oeuvre correspondants qui permettent d'assurer des temps de cycle de fabrication d'emballages les plus courts possible; en effet la durée d'injection (qui peut varier de quelques secondes à quelques minutes selon les dimensions de l'emballage notamment) est pénalisée par le (c'est-à-dire augmentée du) temps de transfert de l'étiquette dans le moule, qui lors de l'utilisation d'un mandrin peut être supérieur à 5 secondes.

De ce point de vue notamment, les systèmes de transfert d'étiquettes du magasin au moule qui utilisent des organes tels que mandrins ou pinces, outre le fait qu'ils conduisent à des réalisations mécaniques complexes et coûteuses (qui doivent au surplus être adaptées à la géométrie de chaque étiquette et donc être interchangeables pour pouvoir permettre la fabrication de plusieurs formes ou tailles de récipients différents), augmente le temps de cycle et ralentit le rythme de fabrication.

Les dispositifs de transfert qui comportent des moyens électrostatiques de maintien de l'étiquette sur un mandrin par exemple ont l'inconvénient, du fait de l'utilisation de tensions électriques pour faire adhérer les étiquettes par effet électrostatique sur les parties réceptrices des moyens de transfert, d'entraîner des perturbations électromagnétiques sur le fonctionnement du dispositif, et sont en outre incompatibles avec des films de faible épaisseur.

En outre, les dispositifs connus de transfert ne permettent pas ou sont inadaptés au positionnement des bords libres de l'étiquette en visà-vis de façon précise, c'est-à-dire bord à bord, et ce qui entraîne un désagrément tant esthétique que du point de vue de la fragilité du récipient obtenu.

Les problèmes sus cités sont encore accrus lorsque l'on souhaite utiliser les moules à plusieurs empreintes; en effet l'utilisation de tels moules provoque des contraintes de conception (et d'utilisation) supplémentaires du fait de l'encombrement réduit qui est laissé libre entre deux empreintes consécutives pour assurer le transfert des étiquettes jusque dans le moule, et conduit à concevoir des systèmes

20

25

30

35

complexes de transfert, le plus souvent au détriment du temps de transfert de l'étiquette du magasin jusqu'à la cavité du moule.

Conformément à un premier aspect, l'invention consiste à former une étiquette selon sa forme définitive ou bien selon une forme intermédiaire non plane, qui est donc tridimensionnelle ou volumique, à solidariser, par soudure et/ou par collage de préférence, au moins deux bords libres de l'étiquette (ou bien deux parties de celle-ci, par exemple deux petites zones - dites ponctuelles - de l'étiquette situées au voisinage de bords libres de celle-ci), par exemple dans une configuration bord à bord ou bien avec une zone de recouvrement des bords libres, puis à déposer l'étiquette ainsi préformée sur une empreinte mâle (ou poinçon) du moule.

En d'autres termes l'invention consiste à proposer un procédé de fabrication par moulage d'un récipient équipé d'une étiquette d'habillage du récipient qui est roulée avant d'être introduite dans le moule, caractérisé en ce que on stabilise l'étiquette à sa forme définitive ou bien à une forme (non plane) intermédiaire, par exemple à une forme roulée en cylindre ou en tronc de cône, en solidarisant (de préférence en collant ou en soudant) au moins deux parties de l'étiquette entre elles, puis on engage l'étiquette formée ou préformée (par exemple roulée) stabilisée autour d'une empreinte mâle (ou poinçon) du moule, puis on rapproche le poinçon de la matrice, le poinçon servant de support de l'étiquette, et on injecte la matière plastique.

Grâce au fait que l'on dépose l'étiquette sur le poinçon et non dans la matrice, le temps de cycle de fabrication peut être réduit, pour plusieurs raisons, dont les effets peuvent le cas échéant se cumuler :

- il est d'une part possible de déposer l'étiquette en "temps masqué" c'est-à-dire simultanément à l'opération de retrait de la matrice du récipient fabriqué lors d'un cycle de fabrication précédent;
- il est d'autre part possible de n'engager que partiellement l'étiquette (autour du poinçon) à l'aide d'un premier organe de transfert, et de poursuivre l'opération d'engagement par un deuxième organe de transfert; cette opération d'engagement final peut consister en un simple mouvement linéaire de translation d'une butée, selon l'axe longitudinal (de révolution pour un poinçon tronconique) du poinçon, pour pousser l'étiquette selon cet axe; cette opération ne nécessite donc pas d'activer, ni de désactiver des moyens mécaniques, pneumatiques ou

électrostatiques de préhension de l'étiquette par l'organe de transfert et/ou de maintien de l'étiquette sur le poinçon; en outre, le retour (selon un axe de retour) des organes de transfert pour aller saisir une nouvelle étiquette préformée, ne nécessite pas de mouvement de dégagement des organes par rapport au poinçon selon un axe différent de l'axe de retour;

- Ce gain de temps ainsi qu'un positionnement précis de l'étiquette sur le poinçon sont en outre favorisés par le fait que l'étiquette préformée est plus raide, selon au moins une direction de l'espace, et donc moins sujette à des déformations, que le feuillet à plat formant l'ébauche d'étiquette, c'est-à-dire l'étiquette non préformée et non solidarisée; grâce à cette raideur "intrinsèque" de l'étiquette formée, qui est plus élevée que la raideur du feuillet d'étiquette à plat (non solidarisée), il devient possible d'utiliser des étiquettes de plus faible épaisseur.

Grâce au fait que l'on peut se passer de moyen électrostatique de maintien de l'étiquette sur le noyau (poinçon), il est possible de déposer l'étiquette préformée sur des empreintes mâles très rapprochées l'une de l'autre d'un moule multi empreintes : cette possibilité est également favorisée par le fait que l'étiquette préformée est de dimension plus réduite (selon au moins une direction de l'espace) que l'ébauche d'étiquette "à plat";

En effet, dans le cas de moules multi-empreintes l'espace libre entre deux empreintes juxtaposées et/ou le pas d'écartement entre les empreintes, est généralement inférieur aux dimensions à plat de l'étiquette ; dans ce cas notamment, l'utilisation de forces électrostatiques pour "enrouler" l'étiquette présentée "à plat", autour du poinçon n'est pas envisageable.

Selon des modes préférentiels de réalisation de l'invention :

- on déforme et/ou on plie l'étiquette préformée de manière à l'écraser pour la mettre à plat et à la stocker ainsi écrasée; on déforme ensuite à nouveau et/ou on ouvre ou bien on expanse, par exemple par soufflage, l'étiquette préalablement formée et écrasée, pour lui redonner une forme proche de sa forme définitive qui lui a été initialement donnée, et la transférer ainsi reformée dans le moule, en la déposant sur le poinçon;

- en d'autres termes, on stocke à plat et/ou en pile l'étiquette préalablement roulée (ou formée) et solidarisée (par au moins deux zones ou bords) et aplatie, dans un magasin, puis on extrait l'étiquette du magasin, puis on fait passer l'étiquette de la configuration (ou forme) roulée et aplatie à une configuration roulée et non aplatie, de préférence en l'expansant par soufflage;

- pour transférer l'étiquette dans le moule, on dépose ou on engage, de préférence en partie seulement, l'étiquette préformée (roulée expansée) autour d'un poinçon ou noyau du moule, et on effectue la mise en place finale de l'étiquette autour du poinçon par un organe de poussée (tel qu'un vérin) qui est mobile par rapport à l'organe de transfert (tel qu'un vérin); ceci permet de diminuer le temps du cycle total de fabrication du récipient en provocant un déplacement de retour de l'organe (ou des organes) de transfert vers le magasin de préférence selon une seule direction (ou axe) de retour puisqu'un dégagement de l'organe de poussée n'est pas nécessaire;

- lors de l'opération de formage ou roulage de l'étiquette préalable au stockage à plat de celle-ci, on colle ou on soude 2 bords libres de l'étiquette l'un à l'autre, avec un recouvrement desdits 2 bords libres ou bien sans recouvrement, c'est-à-dire bord à bord,

- on utilise des étiquettes en papier, en polypropylène, en polyéthylène, en PVC ou ABS d'épaisseur inférieure ou égale à 80 microns, par exemple inférieure ou égale 50 microns;

- le temps total de transfert de l'étiquette d'une position d'attente à l'extérieur du moule jusqu'à la position de mise en place sur le poinçon, incluant le temps de retour, peut être inférieur ou égal à 5 secondes, de préférence inférieur ou égal à 3 secondes, par exemple de l'ordre de 1 à 2 secondes.

Selon un autre aspect, l'invention consiste à proposer un dispositif de fabrication par moulage d'un récipient et d'insertion d'une étiquette d'habillage dans le moule, caractérisé en ce qu'il comporte un moyen de transfert et/ou de dépôt sur une empreinte mâle du moule, d'une étiquette préformée dont 2 zones (ou bords) ont été préalablement solidarisés l'un à l'autre.

Selon des modes préférentiels de réalisation, le dispositif comporte:

25

30

35

- un moyen ou magasin de stockage à plat et/ou en pile d'étiquettes roulées, formées et aplaties ou écrasées, et/ou
- un moyen de remise en forme de préférence par expansion d'une étiquette d'un état (ou forme) roulé et aplati jusqu'à un état (ou forme) roulé et non aplati, et/ou
- un moyen d'expansion de l'étiquette roulée aplatie par soufflage, qui comporte de préférence plusieurs buses d'orientation différentes;
- alternativement, l'expansion peut être obtenue par le déploiement (radial) d'une structure mécanique articulée, qui repousse 10 par l'intérieur les parois latérales de l'étiquette;
  - le dispositif peut comporter en outre au moins un moyen, tel qu'une ventouse, de préhension pneumatique d'une étiquette par contact sur une face externe de l'étiquette formée expansée;

le dispositif peut comporter un moyen de transfert du magasin au moule et de pose sur le poinçon, de l'étiquette extraite du magasin et expansée, et de préférence le dispositif comporte un moyen distinct de poussée de l'étiquette préalablement partiellement engagée autour du poinçon;

le dispositif peut comporter un magasin de stockage en pile équipé d'un moyen permettant l'introduction d'étiquettes (préalablement formées solidarisées et pliées) en partie supérieure de la pile ; le magasin peut être équipé d'un moyen situé en partie inférieure de la pile et permettant l'extraction (de préférence une à une), des étiquettes formées solidarisées et pliées ;

les moyens de transfert de l'étiquette expansée peuvent comporter plusieurs moyens de préhension par contact sur la face externe de l'étiquette, tels que des ventouses.

Les avantages procurés par l'invention seront mieux compris au travers de la description suivante qui se réfère aux dessins annexés qui illustrent sans aucun caractère limitatif des modes préférentiel de mise en oeuvre de l'invention.

La figure 1 illustre en vue à plat un morceau de feuillet destiné à constituer une étiquette de forme tronconique telle que celle représentée figure 2 à 4 particulièrement.

La figure 2 illustre en vue en perspective schématique l'étiquette formée en forme de manchon tronconique.

20

30

Les figures 3 et 4 illustrent respectivement en vue de profil et en vue de dessus une étiquette conforme à celle de la figure 2 postérieurement à l'opération de solidarisation de ses bords libres et d'écrasement.

La figure 3 est une vue selon III - III de la figure 4

La figure 5 illustre en vue en coupe par un plan longitudinal un récipient tronconique muni d'un fond et équipé sur sa face externe d'une étiquette épousant la forme tronconique de ses parois latérales.

Les figures 6 à 9 illustrent schématiquement, en vue latérale, les étapes successives d'extraction d'une étiquette formée et pliée d'un magasin contenant une pile d'étiquettes identiques.

Les figures 10 à 16 illustrent des opérations successives d'expansion d'une étiquette formée, solidarisée, pliée permettant de lui redonner sa forme initiale et/ou définitive; les figures 11, 14 et 16 sont des vues selon XI, XIV, XVI, des vues 10, 13 et 15 respectivement.

Les figures 17 à 20 illustrent schématiquement en vue latérale une partie des moyens de transfert d'étiquettes expansées dans un dispositif de fabrication de récipient conforme à l'invention permettant l'engagement d'une étiquette expansée autour du noyau d'un moule.

Les figures 21 à 30 illustrent des étapes successives d'extraction simultanée de trois étiquettes d'un magasin, d'expansion de ces étiquettes et de leur dépôt sur un support intermédiaire de transfert; les figures 21, 23, 25, 27, 30 sont des vues de dessus schématiques du magasin et du support intermédiaire; les figures 22, 24, 26 et 29 sont des vues latérales schématiques selon XXII, XXIV, XXVI, XXIX des figures 23, 25, 27, 30 respectivement; la figure 28 est une vue latérale schématique dans une position ou étape intermédiaire entre celles illustrées figures 26 et 29.

Les figures 31 et 32 illustrent une variante de réalisation des moyens de stockage, de déstockage et de dépôt des étiquettes manchon sur un support temporaire intermédiaire.

La figure 32 est une vue latérale et est une vue selon XXXII de la vue 31 qui est une vue de dessus.

Les figures 33 à 36 illustrent en vue latérale schématique les moyens et les opérations successives de transfert d'étiquettes manchon du support intermédiaire 404 où elles ont été disposées conformément aux opérations décrites en relation avec les figures 21 à 32, jusqu'au

30

moule, par un support mobile de transfert recevant plusieurs étiquettes, permettant de transférer simultanément neuf étiquettes jusqu'au moule.

Par référence aux figures 1 et 4 particulièrement, l'étiquette formée 1b de forme tronconique selon un axe 6 de révolution, est obtenue à partir d'un feuillet 1a découpé selon deux bords 2 et 4 en arc de cercle et selon deux bords 3 et 5 rectilignes symétriques par rapport à un axe 9 sur lequel peuvent être placés les centres des arcs de cercle selon lesquels sont tracés les bords 2 et 4; le feuillet 1a déplié ou à plat de la figure 1 a ainsi une forme de quadrilatère curviligne doté d'un axe de symétrie 9.

Par référence à la figure 2 particulièrement, une partie au moins 3a (respectivement 5a) des bords rectilignes 3 et 5 libres du feuillet 1a formant l'ébauche d'étiquette représentée figure 1, peuvent être solidarisées entre elles par collage ou soudage (dans le cas où le feuillet est en matière plastique particulièrement), afin de solidariser les bords libres 3 et 5, dans une configuration bord à bord par exemple ; le rapprochement des bords 3 et 5 du feuillet résulte du roulage de l'ébauche d'étiquette représentée figure 1 jusqu'à obtenir un manchon 1b ou étiquette formée représentée figure 2, de forme tronconique d'axe 6 sur lequel les lignes 7 et 8 représentées en pointillées sur la figure 1 constituent des génératrices de l'étiquette formée tronconique 1b ; les génératrices 7,8 peuvent être les lignes de pliage selon laquelle l'étiquette 1b formée peut être écrasée pour obtenir l'étiquette 1c (représentée figure 3 et 4) après application d'un effort d'écrasement de part et d'autre de l'étiquette selon les flèches 10 ; il en résulte que dans cet état d'étiquette solidarisée, formée et écrasée ou pliée, l'étiquette 1c est essentiellement constituée de deux parties identiques 1d et 1e en regard l'une de l'autre, chaque partie ayant à plat la forme représentée figure 4.

Par référence à la figure 5, l'étiquette dans sa forme représentée figure 2, qui est sensiblement sa forme définitive, est destinée à équiper la face externe des parois latérales 131 d'un récipient 13 de forme tronconique d'axe 12 de révolution qui peut être équipé d'un fond 132, les parois latérales 131 se prolongeant à proximité du fond 132 par des ailettes 133 formant un pied, seule la partie supérieure (située au dessus du fond 132) du récipient 13 étant destiné à recevoir le produit pour lequel est prévu cet emballage. Comme illustré sur cette figure 5, le

25

bord inférieur 4 de l'étiquette 1b peut dans la configuration représentée en traits pleins s'étendre au-dessus du pied 133 de l'emballage 13, ou bien dans la configuration représentée en traits pointillés s'étendre jusqu'au pied 133 de l'emballage.

Par référence aux figures 6 à 9, un magasin de stockage d'étiquettes préalablement formées, solidarisées et pliées qui sont repérées 100, 103, 104, est constitué de parois latérales 14 de préférence verticale, d'une paroi de fond 15, par exemple horizontale et fixe, et d'une paroi 16 supérieure, par exemple pourvue d'un lest, qui est montée coulissante, de préférence verticalement, grâce à la présence d'un guide 17 de coulissement, ceci afin de déplacer vers le bas (au fur et à mesure de l'extraction par la partie basse du magasin de stockage des étiquettes pliées qu'il contient) la pile d'étiquettes 100,104 restant dans celui-ci.

Comme illustré sur ces figures, qui décrivent des opérations successives d'extraction du magasin de l'étiquette 103 formé, pliée, située en partie inférieure de la pile d'étiquettes 100 contenues dans le magasin, une première étape représentée figure 6, consiste en un positionnement en regard d'une ouverture 18 prévue dans la paroi 15 de fond du magasin, d'une ventouse 19 montée à l'extrémité de la tige (ou du piston) 20 d'un vérin 21 de préhension ; ce vérin 21 est monté mobile à l'extrémité de la tige (ou piston) 22 d'un deuxième vérin 23 permettant de déplacer le vérin 21 en translation horizontale selon la flèche 27.

Dans l'opération représentée figure 7, le vérin 21 est actionné de sorte que la ventouse 19 se déplace en translation verticale ascendante selon la flèche 24 jusqu'à venir au contact de la face inférieure de l'étiquette formée, pliée, repérée 103, qui est située à la base de la pile d'étiquettes contenues dans le magasin, et ceci au travers de l'ouverture 18 prévue dans la paroi de fond 15 du magasin.

Dans l'opération représentée schématiquement figure 8, un mouvement inverse suivant la flèche 25 de la ventouse 19 à laquelle adhère l'étiquette 103 située en partie inférieure de la pile, provoque un commencement d'extraction de l'étiquette 103 hors du magasin ; cette extraction est poursuivie par un mouvement de déplacement horizontal suivant la flèche 26 de la tige 22 supportant le vérin 21 jusqu'à extraction totale de l'étiquette 103 formée, pliée.

Cette étiquette peut alors subir les opérations schématiquement représentées aux figures 10 à 16 qui lui sont appliquées successivement pour lui permettre de retrouver par expansion une forme proche de sa forme d'origine (c'est-à-dire avant son pliage) et qui correspond à une forme proche de sa forme définitive lorsqu'elle équipe l'emballage, laquelle forme lui permettra ensuite d'être introduite dans moule par engagement autour du poinçon comme représenté aux figures 17 à 20.

Par référence aux figures 10 à 16, le dispositif conforme à l'invention peut comporter des moyens de déploiement ou expansion d'une étiquette préalablement formée, solidarisée et pliée, de son état plié ou écrasé jusqu'à un état déplié, préalablement à son dépôt sur le noyau du moule.

Par référence aux figures 10 et 11 particulièrement; ces moyens permettant le déploiement ou dépliement de l'étiquette peuvent comporter essentiellement un premier vérin 30 susceptible de déplacer selon un axe vertical et par l'intermédiaire d'une tige 32, une ou plusieurs ventouses 33 et 34 solidaires de la tige 32; en outre des ventouses 31 sont rendues solidaires du corps du vérin 30 par deux tiges ou bras 37 dont la partie inférieure est incurvée symétriquement et en fonction de la forme à donner à l'étiquette; l'étiquette est présentée au poste de déploiement sous sa forme pliée repérée 1c par le vérin 21 (précédemment décrit par référence aux figures précédentes) qui est équipé d'une ventouse 19 à laquelle adhère l'étiquette pliée 1c par sa face inférieure.

Le dispositif comporte en outre des moyens de soufflage 35 de préférence équipés de plusieurs buses 35a par exemple régulièrement réparties et aptes à provoquer de jets d'air radiaux comme illustré figure 16 particulièrement, le long d'un axe suivant lequel le moyen de soufflage 35 peut être déplacé grâce à un vérin 36, lequel axe correspond à l'axe longitudinal 6 de l'étiquette à l'état déployé.

Par référence aux figures 10 et 11, lorsque l'étiquette est présentée devant le poste de déploiement par un mouvement de translation suivant la flèche 26 imprimée par le vérin 21 de transfert, l'étiquette est ainsi présentée en regard des moyens de ventouses 31, 33, 34; dans une première étape correspondant à la figure 12, les ventouses 33 et 34 solidaires de la tige 32 sont déplacées suivant un mouvement de

translation verticale descendant 38 par le vérin 30 jusqu'à venir au contact de la face supérieure 1d de l'étiquette à l'état écrasé 1c.

Dans l'étape suivante représentée figures 13 et 14, les ventouses 33 et 34 étant rendues solidaires par aspiration de la face supérieure de l'étiquette, sont mues selon un mouvement de retour de la tige 32, c'est-à-dire un mouvement 39 vertical ascendant par le vérin 30, et les ventouses 31 latérales sont activées pour favoriser l'adhérence à celle-ci des parois latérales de l'étiquette 1b qui tend à se déployer sous l'effet de l'effort de traction exercée par les ventouses 34 et 33, les parois de l'étiquette pouvant venir au contact des portions 37 de bras incurvé servant de support aux ventouses 31 latérales ; dans cette étape, la ventouse 19 équipant le vérin 21 est désactivée afin de lâcher la zone d'étiquette à laquelle elle adhérait précédemment.

Dans l'étape suivante correspondant à la représentation des figures 15 et 16, les moyens de soufflage 35 équipés de buses de soufflage d'air 35a sont déplacés suivant la flèche 50 et selon un mouvement par exemple horizontal de translation par le vérin 36, pour venir se positionner sensiblement selon l'axe 6 longitudinal de l'étiquette en partie au moins déployée 1b, à l'intérieur de celle-ci, pour souffler les jets d'air par les orifice 35a et favoriser ou parfaire ainsi le déploiement de l'étiquette, pour que celle-ci reprenne sa forme initiale et/ou définitive, particulièrement sa forme tronconique ou cylindrique d'axe longitudinal 6.

Par référence aux figures 17 à 20, les moyens de transfert conforme à l'invention sont destinés à permettre de positionner et d'engager autour d'une empreinte mâle 91 d'une partie d'un moule 93 formant un poinçon, l'étiquette formée 1b; dans le mode de réalisation schématique illustré sur ces figures, l'empreinte mâle 91 est de forme tronconique de surface extérieure 92 ayant pour axe de révolution un 30 axe 90, et est terminée par une face avant 94 perpendiculaire à l'axe 90; dans la configuration représentée à la figure 17, l'étiquette déployée 1b est amenée en regard de l'empreinte mâle 91 du moule 93, c'est-à-dire de sorte que son axe longitudinal 6 soit sensiblement dans le prolongement de l'axe longitudinal 90 de l'empreinte mâle 91, son extrémité longitudinale la plus grande 1g étant placée au voisinage de la face avant ou extrémité longitudinale 94 de l'empreinte mâle 91.

Le dispositif de transfert comporte un premier vérin 43 susceptible de déplacer parallèlement aux axes 6,90, deux vérins 40 et 44 par l'intermédiaire d'un élément formant une tige ou piston 43a; le vérin 40 est susceptible de déplacer selon un axe vertical des ventouses 41 et 42 qui sont solidaires de la tige 40a du vérin 40 : cela permet le déplacement des ventouses 41, 42 selon un mouvement radial par référence aux axes longitudinaux 6,90; le vérin 44 est susceptible de déplacer une butée 45 rendue solidaire de la tige 44a du vérin 44, selon un mouvement de translation parallèle aux axes 6,90.

Dans une première étape de transfert, les moyens de transfert représentés figure 17 supportant l'étiquette 1b formée, solidarisée, déployée sont déplacés par des moyens traditionnels non représentés de sorte que l'étiquette 1b soutenue par les ventouses 41, 42 solidaires de la tige 40a, soit placée dans le prolongement, (en face) de l'empreinte mâle 91 sur laquelle elle doit être déposée.

Dans l'étape suivante correspondant à la figure 18, le vérin 43 est activé pour provoquer un déplacement suivant la flèche 46 des vérins 40, 44 et corrélativement de l'étiquette 1b tenue par les ventouses 41, 42, c'est-à-dire un déplacement axial selon l'axe commun 6,90 de l'étiquette et de l'empreinte mâle 91 du poinçon, jusqu'à un engagement partiel au moins de l'étiquette autour du poinçon comme représenté sur cette figure.

A l'étape suivante correspondant à la figure 19, les ventouses 41 et 42 sont désactivées et sont rétractées radialement selon la flèche 47 sous l'effet du vérin 40, tandis que l'étiquette 1b est engagée plus complètement autour de l'empreinte mâle 91 du noyau par action du vérin 44 déplaçant selon la flèche 48 la butée 45, par contact (et appuie) de celle-ci avec l'extrémité longitudinale arrière 1f de l'étiquette 1b.

Dans l'étape finale de dégagement illustrée figure 20, l'étiquette 1b déployée étant déposée et complément engagée sur l'empreinte mâle 91, les moyens de transfert 43, 40, 44 particulièrement sont dégagés selon la flèche 49 jusqu'à une position dans laquelle ils peuvent être déplacés pour aller saisir une nouvelle étiquette.

Bien qu'il soit préférable de stocker l'étiquette sous la forme écrasée (pliée) illustrée figures 3 et 4, il peut dans certains cas être envisagé de stocker des étiquettes tronconiques sous leur forme dite définitive (c'est-à-dire déployée) illustrée figure 2.

15

20

25

Les figures 21 à 30 illustrent des opérations successives de déstockage des étiquettes en forme de tube ou de manchon écrasé ou aplati, hors de trois magasins, les opérations d'expansion des étiquettes et de pose sur un support intermédiaire qui est équipé de neuf organes coniques aptes à recevoir chacun un manchon ou tube.

Le chariot 499 sur lequel sont fixés les magasins 400, 401, 402, se déplace (flèche A figure 21) vers la première rangée (à gauche) de cônes 403 d'axe vertical, de mise en forme, équipant le support intermédiaire 404 en forme de plaque carrée.

Les trois préhenseurs pneumatiques 405, 406, 407 équipant chacun des magasins 400, 401, 402, sont actionnés pour prendre un tube aplati du magasin, lors du déplacement selon la flèche B figure 22.

Les préhenseurs reviennent (flèche C figure 24) à leur position d'origine tout en maintenant le vide, ce qui provoque l'expansion des trois manchons 408.

Trois cônes 403 de préformage sont amenés (flèche D figure 26) à l'intérieur des trois manchons 408 respectivement disposés dans le prolongement de chacun des trois cônes, par action d'un vérin 409 équipant le support 404.

La mise sous vide des préhenseurs 405 à 407 pneumatiques (ventouses) est arrêtée, et la rangée des trois cônes de préformage revient, sous l'action du vérin 409, à sa position d'origine, chaque cône 403 de la rangée portant un manchon 408.

Le chariot 499 sur lequel sont fixés les magasins, se déplace (flèche E figure 28) vers une autre rangée de cônes de mise en forme et un nouveau cycle de préhension et de déstockage de tubes et de mise en forme recommence par des mouvements successifs selon les flèches B figure 29, puis C figure 24, D figure 26 et E figure 28.

Dans la variante de réalisation du dispositif de déstockage et de mise en forme d'étiquettes illustré figures 31 et 32, une zone de transfert central est équipée du support intermédiaire de transfert 404 muni des cônes 403, et de part et d'autre de cette zone de transfert, est prévue une zone de remplissage de magasin accessible à un opérateur.

Par référence à ces figures 31 et 32, chacun des deux chariots 499a et 499b est respectivement mû par un moteur 420a, 420b, entraînant en rotation une vis sans fin 421a, 421b, chaque chariot 499 se déplaçant sur des glissières 422 par l'intermédiaire de patins 423.

Comme illustré figure 32 particulièrement, les structures coniques 403 équipant le support 404 peuvent être montées mobiles par rapport à la plaque 404 par le vérin 409, selon une translation selon l'axe vertical 424 comme décrit précédemment, et également selon une rotation selon ledit axe 424, ce qui permet dans ce cas par rotation de la forme conique 403, d'orienter l'étiquette en forme de manchon posée sur cette structure 403, afin que la soudure de l'étiquette soit disposée dans une position angulaire prédéterminée.

Par référence aux figures 33 à 36, les moyens mobiles de transfert de plusieurs étiquettes comportent un robot 200 muni d'une poutre ou bras 201 d'axe longitudinal 202, par exemple horizontal, laquelle poutre 201 supporte un bras 203 mobile en translation selon ledit axe 202, lequel bras 203 porte un deuxième bras 500 qui est monté mobile par rapport au bras 203b selon un axe 204 horizontal, par exemple parallèle à l'axe 202; le deuxième bras 500 reçoit une plaque support 205 munie de neuf alvéoles, qui sert à transférer neuf étiquettes en forme de manchon, du support intermédiaire 404 où elles ont été disposées conformément aux étapes décrites ci-dessus, jusqu'au moule équipant la presse 300 d'injection; à la figure 33, trois positions correspondant à des étapes successives de déplacement sont illustrées : dans la position du bras 203 repéré 203a, celui-ci supporte la plaque 205 dans une position où elle est en regard des empreintes mâle et femelle du moule équipant la presse 300 ; par un mouvement de translation selon la flèche F, ce bras 203 se déplace jusqu'à la position repérée 203b, dans laquelle par une rotation repérée par la flèche G selon l'axe 204, la plaque passe de la position 205b à la position 205c selon une rotation de 90°; une translation ultérieure selon la flèche H amène le bras 203 dans la position repérée 203c dans laquelle la plaque 205 repérée 205d, est en regard du support intermédiaire 404 portant les neuf manchons 408 à 30 transférer dans le moule équipé de neuf poinçons et matrices.

A cet effet, comme illustré particulièrement en figure 34, la plaque 205d est munie d'alvéoles ou cavités 206, dont les parois 207 ont une forme susceptible d'épouser sensiblement la forme externe d'une étiquette en forme de manchon, lesquelles parois 207 peuvent être mises en dépression grâce à une source de vide reliée à la plaque 205d par une canalisation 208 schématiquement et partiellement représentée.

Dans l'opération suivante, le support intermédiaire 404 et les manchons 408 qu'il porte, se déplacent verticalement selon la flèche I sous l'action du vérin 450 jusqu'à ce que les manchons 408 soient logés dans les cavités 206 de la plaque 205d, ce qui correspond à la position illustrée figure 35; la mise en dépression des parois 207 est activée pour assurer le maintien des étiquettes dans les alvéoles 206.

Consécutivement, un mouvement selon la flèche J figure 35 du support 404 sous l'action du vérin 450, amène le support 404 dans la position illustrée figure 36; dans cet état, la plaque 205 est ensuite déplacée par les bras 203 et 500 qui la soutiennent selon les flèches K, L et M successivement, le bras 203 passant successivement des positions repérées 203c à 203d puis 203e sur cette figure 36, c'est-à-dire selon des mouvements inverses de ceux illustrés schématiquement figure 33; ceci permet de transférer simultanément les neuf étiquettes en forme de manchon maintenues pneumatiquement sur la plaque alvéolée 205 et jusqu'à les positionner en regard des poinçons 302 du moule 301 situé dans la presse 300 équipée des colonnes 303.

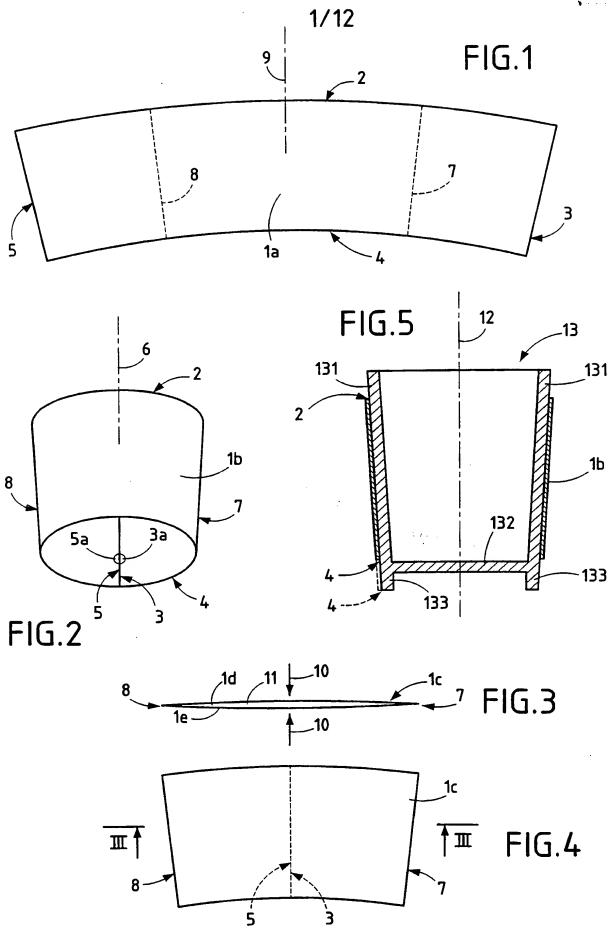
La structure de stockage de transfert comportant le magasin mobile 499, les préhenseurs 405 à407, le support intermédiaire 403, 404 et la plaque alvéolée 205, a notamment pour avantage d'être utilisable avec tous types de robots 200 existants dans le commerce.

20

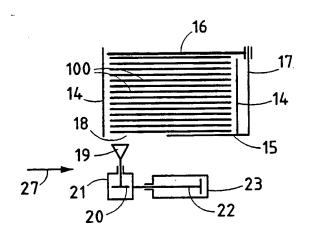
## REVENDICATIONS

- 1. Procédé de moulage par injection d'un récipient (13) équipé d'une étiquette (1b) d'habillage qui est introduite dans le moule (93) avant injection, dans lequel on forme l'étiquette et on solidarise au moins deux bords de l'étiquette, caractérisé en ce que on transfère et on dépose l'étiquette formée sur une empreinte mâle (91) du moule par des moyens mobiles de préhension.
  - 2. Procédé suivant la revendication 1 dans lequel on utilise des étiquettes d'épaisseur inférieure ou égale à 50 microns, et dans lequel on transfère l'étiquette formée par des moyens mobiles de préhension pneumatique.
    - 3. Procédé suivant la revendication 1 ou 2 dans lequel :
    - on stocke à plat et/ou en pile l'étiquette (1c,100,103,104) préalablement formée, solidarisée et aplatie, dans un magasin, puis
      - on extrait l'étiquette du magasin, puis
    - on fait passer l'étiquette de la configuration aplatie (1c) à une configuration non aplatie (1b), avant de la transférer dans le moule.
  - 4. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, dans lequel on transfère simultanément plusieurs étiquettes par lesdits moyens mobiles de préhension.
  - 5. Procédé suivant l'une quelconque des revendications 1 à 4 dans lequel, pour transférer l'étiquette dans le moule, on engage en partie l'étiquette formée (1b) et expansée autour d'un poinçon du moule, puis on effectue la mise en place finale de l'étiquette autour du poinçon par un organe (45) de poussée.
  - 6. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5 dans lequel, lors de l'opération de formage ou roulage de l'étiquette, on colle ou on soude deux zones ou parties de bords (3,5) libres de l'étiquette l'une à l'autre.
- 7. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 6 dans lequel on utilise des étiquettes en papier ou en polypropylène.
  - 8. Dispositif de moulage par injection d'un récipient (13) et d'insertion d'une étiquette d'habillage dans le moule (93), caractérisé en ce qu'il comporte un moyen (40,43,44) mobile de transfert par préhension et de dépôt sur une empreinte mâle (91) du moule, d'une étiquette préformée (1b) dont deux zones ou bords ont été préalablement solidarisés l'un à l'autre.

- 9. Dispositif selon la revendication 8 qui comporte en outre :
- un magasin (14,15,16) de stockage à plat ou en pile d'étiquettes formées et aplaties,
- un moyen de remise en forme d'une étiquette d'un état (1c) formé et aplati jusqu'à un état (1b) formé et non aplati.
  - 10. Dispositif selon la revendication 8 ou 9 qui comporte un moyen (35) d'expansion de l'étiquette formée et aplatie, et le dispositif comporte un moyen mobile de préhension pneumatique d'une étiquette formée expansée par contact sur une face externe de l'étiquette.
- 11. Dispositif suivant l'une quelconque des revendications 8 à 10 dans lequel les moyens mobiles de transfert d'étiquettes par préhension pneumatique comportent un support (205) mobile de transfert équipé de plusieurs (au moins trois) organes (206) de maintien d'une étiquette (408) formée, expansée, pour transférer simultanément plusieurs étiquettes dans un moule multi-empreintes.
  - 12. Dispositif selon la revendication 11 dans lequel le support mobile de transfert d'étiquettes comporte plusieurs alvéoles ou cavités (206) identiques apte à recevoir chacune une partie substantielle de l'étiquette (408) expansée.
- 20 13. Dispositif suivant la revendication 12 dans lequel le support mobile de transfert est déplaçable par un robot (201, 203) selon au moins deux axes : une translation et une rotation (en particulier selon trois axes).
- 14. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 8 à 13, 25 qui comporte :
  - un moyen d'engagement partiel sur le poinçon de l'étiquette expansée,
  - un moyen (45) de poussée de l'étiquette préalablement partiellement engagée autour du poinçon (91,93).



**FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)** 



100 14 19 103 15 24 19 21 20 23

FIG.6

FIG.7

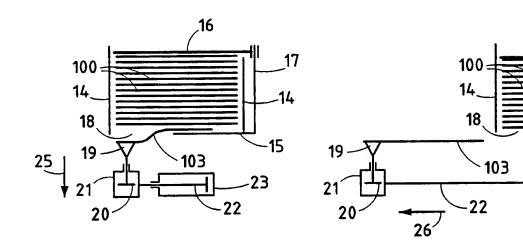
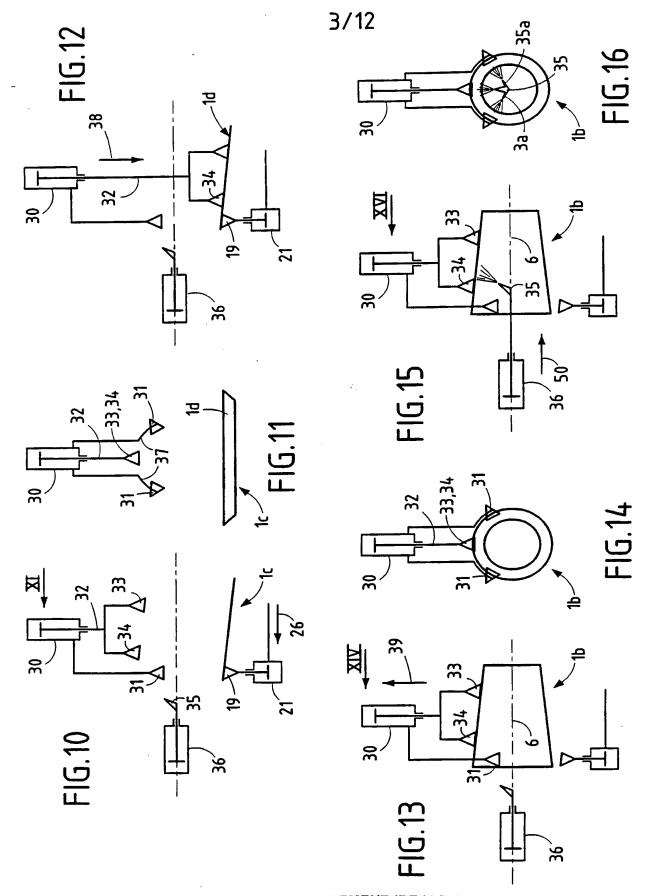


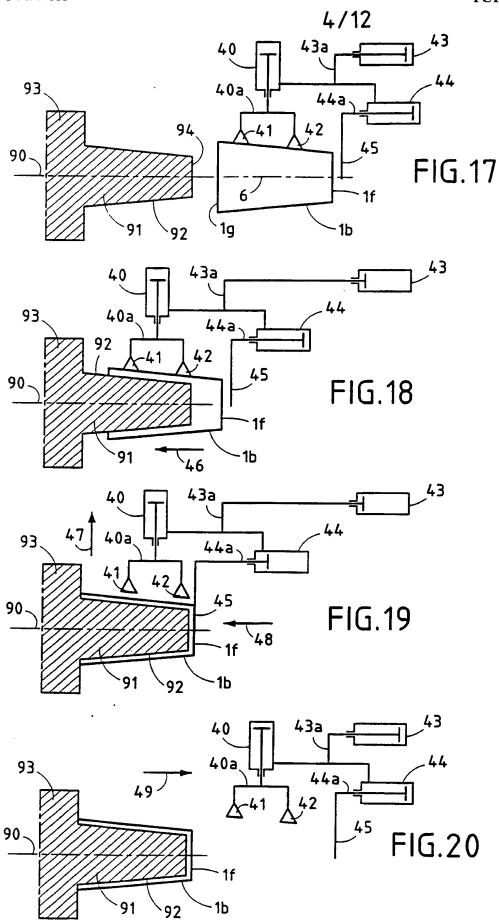
FIG.8

FIG.9

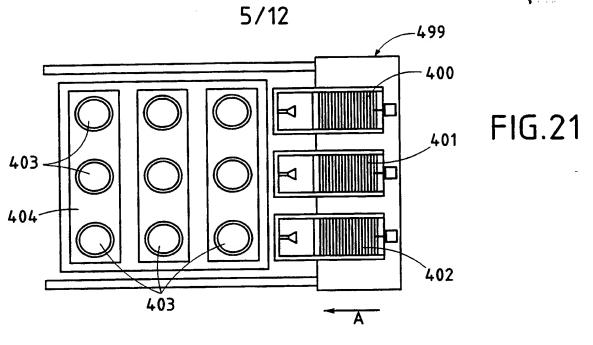
23

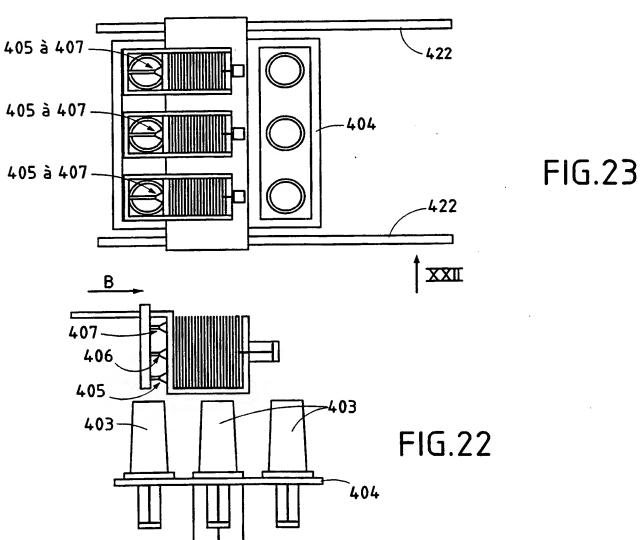


FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)



**FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)** 





**FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)** 

THIS PAGE BLANK (üšFf6)

FIG.24

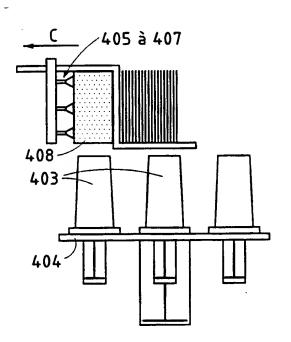


FIG.25

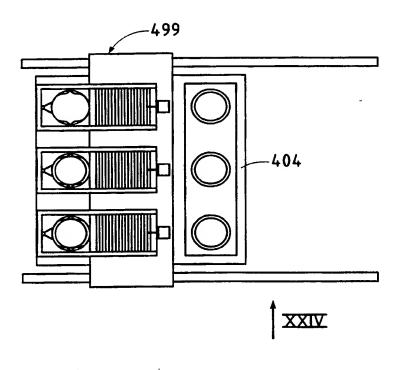


FIG.26

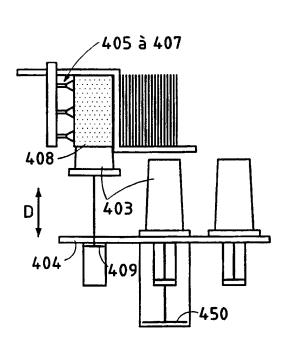


FIG.27

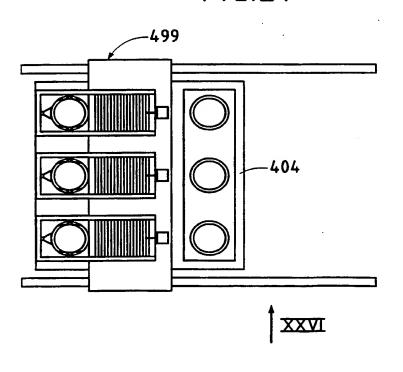
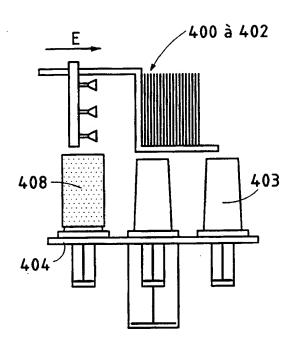
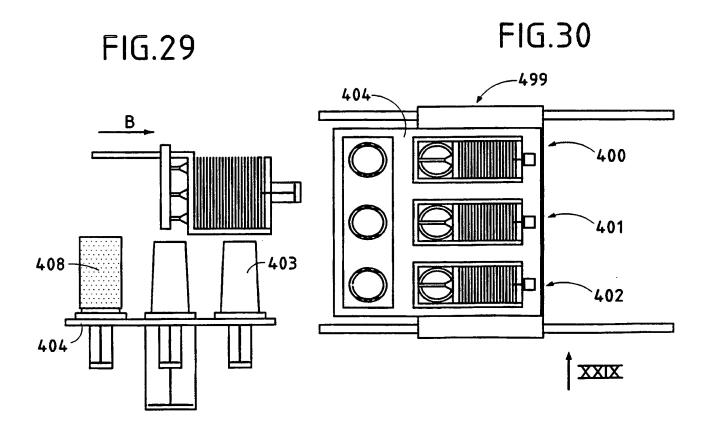


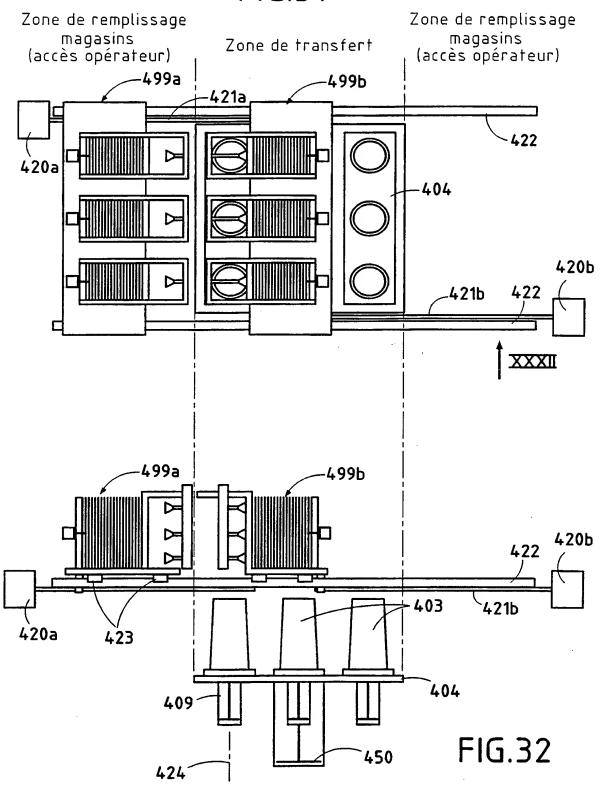
FIG.28



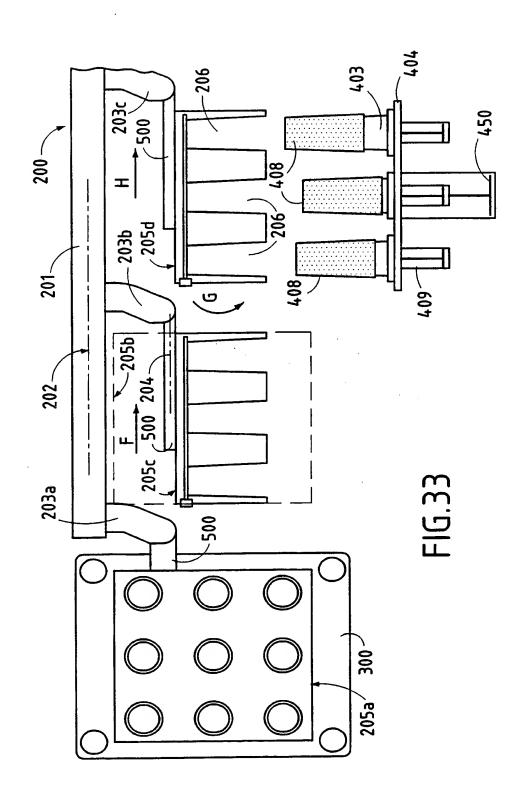


**FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)** 

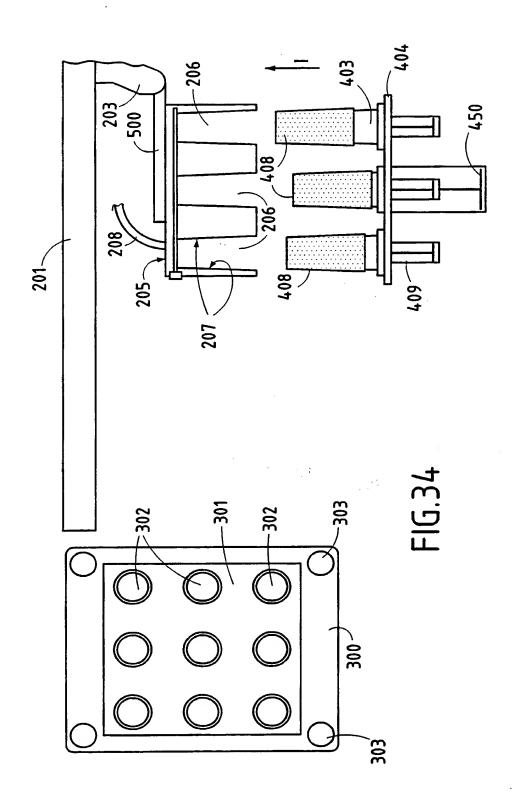
FIG.31

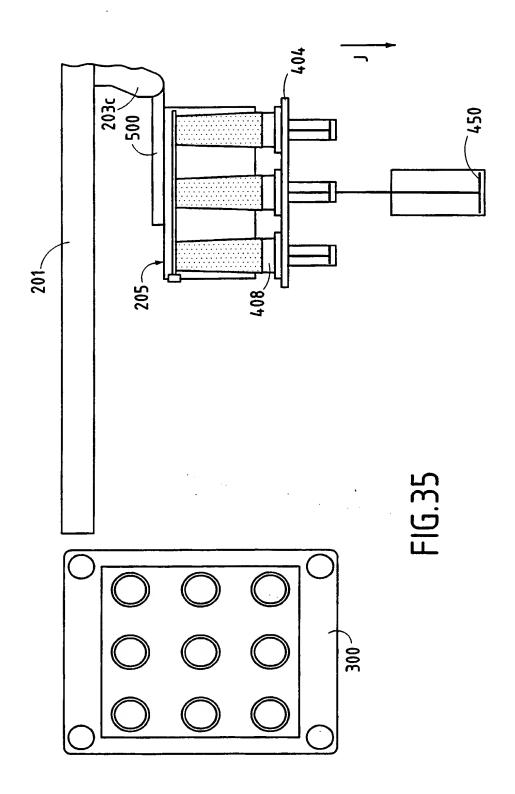


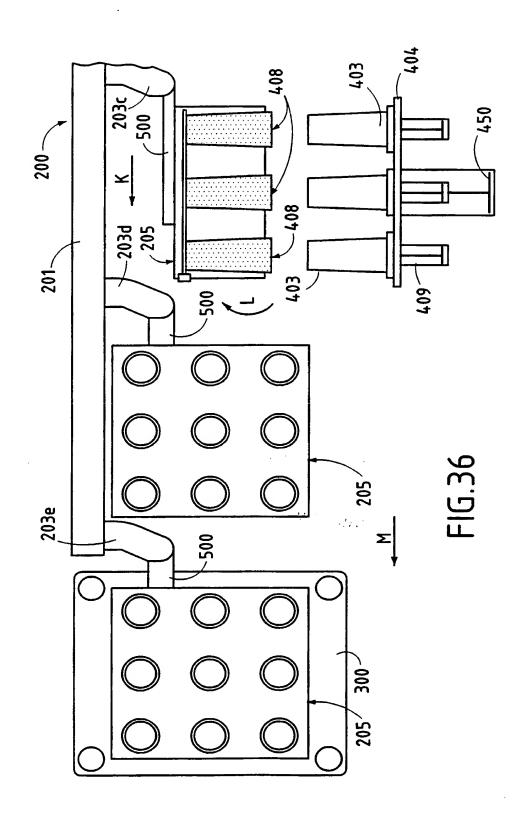
**FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)** 



FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)







**FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)** 

in ational Application No PCT/FR 98/00785

. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER PC 6 B29C45/14 A. CLASS According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 6 B29C B65D Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. X CH 638 718 A (SANDHERR MAX AG) 14 October 1-3,8,9see page 3, left-hand column, line 60 line 66 see page 3, right-hand column, line 3 line 9 see page 3, right-hand column, line 27 line 43 see claims; figures Α 4-7, 10-14 X EP 0 395 585 A (FUJI SEAL IND CO LTD) 31 1,8 October 1990 see column 1, line 30 - line 40 see column 7, line 23 - line 40 see figures 3B,11 -/--X Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but "A" document defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of theinternational search Date of mailing of the international search report 31 August 1998 07/09/1998 Name and mailing address of the ISA Authorized officer

Fax: (+31-70) 340-3016

1

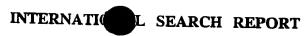
European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni,

Jensen, K



In. ational Application No PCT/FR 98/00785

C (Cartie	intion) DOCUMENTO CONCERNO	PCI/FR 98/00785
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	I Paterna i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
	appropriate, or the relevant passages	Relevant to claim No.
<b>A</b>	EP 0 331 596 A (GIZEH SARL) 6 September 1989 cited in the application see the whole document	10-14
Α .	GB 1 357 532 A (AIRFIX IND LTD) 26 June 1974 see the whole document	4,11,12
A	US 5 614 146 A (NAKAMURA AKIO ET AL) 25 March 1997 see the whole document	1,8
A	US 3 602 496 A (LANGENOHL HANS J ET AL) 31 August 1971 see column 1, line 7 - line 12 see column 1, line 34 - column 2, line 3 see column 2, line 62 - column 4, line 21 see column 5, line 14 - line 44 see figures 3-8	1,8
A	FR 2 651 460 A (SCOPI) 8 March 1991 see figures	



Information on patent family members

Int tronal Application No PCT/FR 98/00785

			Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
СН	638718	Α	14-10-1983	NONE		- <del></del>	
EP	0395585	A	31-10-1990	DE DE JP JP JP	69010968 D 69010968 T 2053691 C 3073332 A 7033071 B	01-09-1994 17-11-1994 23-05-1996 28-03-1991 12-04-1995	
EP	0331596	A	06-09-1989	FR DE DE	2627744 A 68914311 D 68914311 T	01-09-1989 11-05-1994 17-11-1994	
GB	1357532	Α	26-06-1974	NONE			
US	5614146	A	25-03-1997	JP AU AU EP WO NO	5285981 A 657404 B 3768693 A 0591549 A 9319921 A 934369 A	02-11-1993 09-03-1995 08-11-1993 13-04-1994 14-10-1993 04-01-1994	
US	3602496	Α	31-08-1971	DE FR	1778732 A 2009611 A	25-05-1972 06-02-1970	
FR	2651460	A	08-03-1991	NONE			

## **INTERNATIONALE**



A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 6 B29C45/14

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

## B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)

CIB 6 B29C B65D

Documentation consultée autre que la documentationminimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si cela est réalisable, termes de recherche

Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
X	CH 638 718 A (SANDHERR MAX AG) 14 octobre 1983	1-3,8,9
	voir page 3, colonne de gauche, ligne 60 - ligne 66	
	voir page 3, colonne de droite, ligne 3 - ligne 9	
	voir page 3, colonne de droite, ligne 27 - ligne 43	
	voir revendications; figures	
Α		4-7, 10-14
x	EP 0 395 585 A (FUJI SEAL IND CO LTD) 31 octobre 1990	1,8
	voir colonne 1, ligne 30 - ligne 40 voir colonne 7, ligne 23 - ligne 40 voir figures 3B,11	
	-/	

<ul> <li>Catégories spéciales de documents cités:</li> <li>"A" document définissant l'état général de latechnique, non considéré comme particulièrement pertinent</li> </ul>	"T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention
"E" document antérieur, mais publié à la date dedépôt international ou après cette date  "L" document pouvant jeter un doute sur une revendcation de priorité ou cité pour déterminer la date depublication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)  "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens  "P" document publié avant la date de dépôtinternational, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée	"X" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut étre considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément "Y" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier "&" document qui fait partie de la même famillede brevets
Date à laquelle la recherche internationale a étéeffectivement achevée  31 août 1998	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 07/09/1998
Nom et adresse postale de l'administrationchargée de la recherche international Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Jensen, K

1

DC ade Internationale No PCT/FR 98/00785

C/2::4:1 =		FR 98/00/85
C.(suite) D	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS  Identification des documents cités, avec,te cas échéant, l'indicationdes passages pertinents	no. des revendications visées
A -	EP 0 331 596 A (GIZEH SARL) 6 septembre 1989 : cité dans la demande voir le document en entier	10-14
Α .	GB 1 357 532 A (AIRFIX IND LTD) 26 juin 1974 voir le document en entier	4,11,12
A	US 5 614 146 A (NAKAMURA AKIO ET AL) 25 mars 1997 voir le document en entier	1,8
A	US 3 602 496 A (LANGENOHL HANS J ET AL) 31 août 1971 voir colonne 1, ligne 7 - ligne 12 voir colonne 1, ligne 34 - colonne 2, ligne 3 voir colonne 2, ligne 62 - colonne 4, ligne 21 voir colonne 5, ligne 14 - ligne 44 voir figures 3-8	1,8
A	FR 2 651 460 A (SCOPI) 8 mars 1991 voir figures	
		·

## RAPPORT DE RECHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

PCT/FR 98/00785

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication	
СН	638718	Α	14-10-1983	AUCUN		
EP	0395585	A	31-10-1990	DE DE JP JP JP	69010968 D 69010968 T 2053691 C 3073332 A 7033071 B	01-09-1994 17-11-1994 23-05-1996 28-03-1991 12-04-1995
EP	0331596	Α	06-09-1989	FR DE DE	2627744 A 68914311 D 68914311 T	01-09-1989 11-05-1994 17-11-1994
GB	1357532	Α	26-06-1974	AUCUN		
US	5614146	A	25-03-1997	JP AU AU EP WO NO	5285981 A 657404 B 3768693 A 0591549 A 9319921 A 934369 A	02-11-1993 09-03-1995 08-11-1993 13-04-1994 14-10-1993 04-01-1994
US	3602496	Α	31-08-1971	DE FR	1778732 A 2009611 A	25-05-1972 06-02-1970
FR	2651460	 А	08-03-1991	AUCUN		